Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 98 (1980)

Heft: 115

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN

A.Z.
3000 BERN 1

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ✆ 031 65 11 11, pro mm 48 Rp., Ausland 54 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ✆ 031 65 11 11, le mm 48 cts, étranger 54 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 115 – 1685

Bern, Montag, 19. Mai 1980
Berne, lundi, 19 mai 1980

98. Jahrgang
98e année

N° 115 – 19. 5. 1980

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Änderung eines Anlagefonds-Reglements

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 303367-303418

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung
E. Steiger, in Fehraltorf (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1980, S. 1558). Die Firma heisst richtig: **E. Stieger.**

6. Mai 1980
Pneu Technik, H. W. Stahel, in Oetwil am See, Vogelsangstrasse 87a, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz W. Stahel, von Winterthur, in Oetwil am See. Einzelprokura ist erteilt an Katrin Stahel, von Winterthur, in Oetwil am See. Handel mit und Montage von Pneus; Neugummierungen, Verkauf von technischen Hilfsmitteln für Garagen.

6. Mai 1980
Ernst Waldvogel, Spenglerei, in Uster, Seestrasse 31, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Waldvogel, von Schübelbach, in Winterthur 3. Spenglerei.

6. Mai 1980
Obag Zürich AG, in Zürich 1, Organisationsbetrieb zur Lösung allgemeiner Gewässerschutzaufgaben usw. (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1977, S. 2369). Statuten am 9. 4. 1980 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Dr. E. Luk Keller und Heinrich Eggenberger sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift, ist Monica Elisabeth Meier-Feil, von Winkel und Hombrechtikon, in Zollikon. Neue Adresse der Gesellschaft: Utoquai 39, in Zürich 8.

6. Mai 1980
Rebag Treuhand- und Beratungsstelle für das Gastgewerbe AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1979, S. 2142). Die Prokura von Max Grazzi ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Ecker, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

6. Mai 1980
Avag Betriebsverpflegung AG, in Zürich 9, Betrieb von Warenautomaten (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1979, S. 2934). Die Prokura von Max Ammann ist erloschen.

6. Mai 1980
Sträuli AG, in Winterthur 2, chemisch-technische Erzeugnisse (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1979, S. 2525). Neue Adresse: Im Hölderli 19, Winterthur 2.

6. Mai 1980
Corporation Services AG, in Zürich 1, Treuhandgesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1976, S. 815). Neue Adresse: Bahnhofstrasse 86, Zürich 1.

6. Mai 1980
Müller + Krempel AG, in Bülach, Apparate für die Chemie (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1978, S. 3209). Die Prokura von Heinz Hänni ist erloschen.

6. Mai 1980
Bank Julius Bär & Co AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1980, S. 1397). Die Prokura von Rudolf Wichser ist erloschen. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Jost Brändle, von Mosnang, in Adliswil, und Fernand P. Koch, von Zürich, in Zollikon. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Bruno Zemp, von Malters und Entlebuch, in Baar. Es wohnen nun: Franz Ruetsch, Vizedirektor, in Wiesendangen und Wolfgang Huber, Prokurist, in Wädenswil.

6. Mai 1980
Cliché AG, in Zürich 5, Herstellung von Clichés usw. (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1975, S. 1395). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 4. 3. 1980 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

6. Mai 1980
AZ Temporär Personal AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1979, S. 3049). Alfred Nüsch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Zubler, nun einziges Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

6. Mai 1980
Isobit AG, in Rüti, Isoliermaterialien (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1977, S. 1881). Dr. Gianfranco Tornelli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Katharina genannt Käthy Hege-Känzig, Mitglied des VR, ist nun Präsidentin desselben; sie führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Bernhard Ewen, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Luxemburg.

6. Mai 1980
Bauconsult AG, in Küsnacht, Ausführung von Aufträgen auf dem Gebiete der Bauberatung usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1977, S. 153). Die Generalversammlung vom 18. 4. 1980 hat die Fusion mit der «Bauconsult System AG», in Küsnacht ZH, beschlossen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. 12. 1979 gehen im Sinne von Art. 748 OR an die «Bauconsult System AG» über. Die «Bauconsult AG» ist aufgelöst.

6. Mai 1980
Bauconsult System AG, in Küsnacht, Ausführung von Aufträgen auf dem Gebiete der Bauberatung usw. (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1979, S. 1665). Die Generalversammlung vom 18. 4. 1980 hat die Statuten geändert. Neue Firma: **BCS Bauconsult System AG.** Sodann hat die gleiche Generalversammlung die Fusion mit der «Bauconsult AG», in Küsnacht ZH, beschlossen. Aktiven und Passiven der «Bauconsult AG», gemäss Bilanz vom 31. 12. 1979, wonach die Aktiven Fr. 59 721.20 und die Passiven Fr. 9721.20 betragen, sind im Sinne von Art. 748 OR an die «Bauconsult System AG» übergegangen, und zwar zum Preise von Fr. 50 000. Durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 110 000, zerlegt in 1100 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist dadurch liberiert worden, dass der Preis von Fr. 50 000 für das übergegangene Vermögen der «Bauconsult AG», voll auf das Grundkapital angerechnet wurde; dieses ist voll liberiert. Neu führt Einzelunterschrift: Othmar Bucher, von Grossdietwil, in Langnau am Albis, Direktor.

6. Mai 1980
Thora Galleries SA, in Zürich 1, Kunstgegenstände (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1978, S. 1682). Gérard Mergen ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Alfred Wiederkehr, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des VR; er sowie das bereits eingetragene VR-Mitglied Dr. Martin Forster führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Vizepräsidentin desselben mit Einzelunterschrift: Marieluise Black, mexikanische Staatsangehörige, in Mexico.

6. Mai 1980
Bore AG, in Zürich 7, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1979, S. 1889). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beobachtet worden. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

6. Mai 1980
Sacomin Société Anonyme Commerciale Minière, in Zürich 1, Handel mit und Vertrieb von industriellen Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1980, S. 930). Die Generalversammlung vom 11. 3. 1980 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 2000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 500 000, zerlegt in 5000 Inhaberaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag wurden Fr. 30 000 aus den Reserven und Fr. 170 000 durch Verrechnung liberiert; das Grundkapital ist voll liberiert.

6. Mai 1980
Hilfiker & Co Hilba-Geräte, in Zürich 9, Kommanditgesellschaft, Fein- und Elektrofeinmechanik (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1979, S. 1753). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Josef Reutemann ist aus der Gesellschaft ausgeschieden.

6. Mai 1980
Kosue Lebensmittel-Import, C. Suerel, in Zürich (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1979, S. 3972). Neuer Wortlaut der Firma: **Kosue Import, C. Suerel.** Neuumschreibung der Geschäftsnatur: Import von und Handel mit Waren aller Art.

6. Mai 1980
M + M Export and Consulting Ltd, in Zürich 8, Aktiengesellschaft, Waren aller Art (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1979, S. 282). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 95 vom 24. 4. 1980, S. 1352) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

6. Mai 1980
Uzin AG, in Zürich 8, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1979, S. 922). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Buochs (SHAB Nr. 100 vom 30. 4. 1980, S. 1438) im Handelsregitster des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

6. Mai 1980
Wertra GmbH, in Küsnacht, Vermögensverwaltungen usw. (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1980, S. 1557). Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

6. Mai 1980
Disques D. L., Didier Lasfarguette, in Zürich, Schallplatten (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1977, S. 3504). Über den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 13. 3. 1980 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 2. 4. 1980 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

6. Mai 1980
F. Dürst AG Isokorkwerk, in Oberweningen, korkhaltige Isoliermatten für das Baugewerbe usw. (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1980, S. 1398). Dr. Hans Wälchli, Mitglied des Verwaltungsrates, nun auch Direktor, führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Mai 1980
IPK Institut für Partner-Kontakte AG, in Zürich 6, Vermittlung von Ehepartnern usw. (SHAB Nr. 108 vom 9. 5. 1980, S. 1578). Oskar Küng, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Pregny-Chambésy.

6. Mai 1980
Baugenossenschaft Grafenwis, in Greifensee (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1976, S. 455). Bruno Meier ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung gewählt: Hans Bisang, von Zürich und Egolzwil, in Greifensee, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Mai 1980
Entaco AG (Entaco SA) (Entaco Ltd), in Horgen, Glärnischstrasse 58, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum. 25. 4. 1980. Zweck: Consulting, Planung und Engineering für öffentliche, industrielle und private Investitionsprojekte aller Art, inklusive technische und administrative Leitung und Unterstützung, sowie Vermittlung von technischem und administrativem Personal und Handel mit Waren aller Art; Beteiligung an oder Finanzierung von Gesellschaften jeglicher Art, Erwerb von Grundstücken und Liegenschaften sowie Durchführung von Finanzgeschäften aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert; 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Girolamo Tripoli, italienischer Staatsangehöriger, in Udine (I), Präsident; Werner Nüesch, von Balgach, in Horgen; beide mit Einzelunterschrift, sowie Helen Nüesch, von Balgach, in Horgen, ohne Zeichnungsberechtigung; ferner führt Einzelunterschrift: Nereo Malaman, italienischer Staatsangehöriger, in Fiumicello (I).

6. Mai 1980
Phoenix Maschinentechnik AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1978, S. 3425). Das Grundkapital von Fr. 11 000 000 ist nun mit Fr. 10 700 000 liberiert.

6. Mai 1980
Patri-Spiele AG, bisher in Winterthur 2 (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1978, S. 2503). Die Generalversammlung vom 11. 4. 1980 hat die Statuten geändert. Neue Firma: **Metex AG.** Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Schwamendingerstrasse 122, Zürich 12. Neuer Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Engineering und Handel im Systembau, für das Erstellen technischer Dokumentationen aller Art sowie Herstellung und Vertrieb von Messgeräten. Hans Rudolf Tobler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Hermann Häsler, von Zürich, in Männedorf, Präsident, und Hansjürg Roth, von und in Winterthur; beide mit Einzelunterschrift, sowie Rudolf Liedler, deutscher Staatsangehöriger, in Gundelfingen (D), ohne Zeichnungsberechtigung.

6. Mai 1980
Möbel-Pfister Aktiengesellschaft, Filiale Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1977, S. 2110), mit Hauptsitz in Suhr. Die Unterschrift von Hans Pfister-Boltshauser sowie die Prokuren von Jürg Pfister und Christoph Zimmermann sind erloschen. Anton Cipolat führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Direktor, sondern als Generaldirektor und weiterhin als Vizepräsident und Delegierter des VR (Verwaltungsrates). Edgar Greber, nun in Lenzburg, und Siegfried Schoch führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien auch als Mitglieder des VR und weiterhin als Direktoren.

6. Mai 1980
Etasa AG, in Dietlikon, Elemente aus Stahl, Guss und Kunststoff usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1980, S. 178). Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

6. Mai 1980
GSZ AG für technische Werbung, in Zürich 6, Langmauerstrasse 103, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. und 29. 4. 1980. Zweck: Betrieb einer Agentur für technische Werbung, Beratung in und Planung von Werbefragen, Gestaltung von Werbemitteln, Streuung im In- und Ausland. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 40 Namenaktien zu Fr. 1000 und 20 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Besonderer Vorteil zugunsten in den Statuten erwähnter Personen im Falle der Übertragung von Aktien. VR (Verwaltungsrat): 3 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Paul Gogel, von Beinwil am See, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Beatrice Schmidlin, von Ruswil, in Zollikon, und Hans Zahnd, von Wahlern, in Kloten; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Mai 1980
Boutique Roma, Roland Riedweg, in Zürich (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1979, S. 942). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.

6. Mai 1980
Bonafide Finanz- und Treuhand AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1979, S. 3105). Oskar Küng, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Pregny-Chambésy.

6. Mai 1980
Garlock AG, in Lindau, technische Produkte (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1979, S. 3550). Die Prokura von Beat Meier ist erloschen. Kurt Bosshard, Vizepräsident des Verwaltungsrates und Direktor, wohnt nun in Dinhard.

6. Mai 1980
Honeywell Bull (Schweiz) AG, in Zürich 4, Maschinen und Anlagen für Datenverarbeitung (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1980, S. 94). Die Prokura von Michel Plattet ist erloschen.

6. Mai 1980
Conzett & Huber AG, in Zürich 9, Druckereibetriebe (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1980, S. 900). Herbert Krauer, nun in Langnau am Albis, ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Mai 1980
Directrans AG, in Kloten, Speditions- und Transportunternehmung (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1980, S. 478). Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Moritz Walder, von Wädenswil und Egg bei Zürich, in Wädenswil.

6. Mai 1980
W. Grünenwald, in Wangen-Brüttisellen, Haldenstr. 44, Brüttisellen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Grünenwald, von St. Stephan, in Stadel bei Niederglatt. Einzelunterschrift ist erteilt an Margrit Grünenwald, von St. Stephan, in Stadel bei Niederglatt. Bauunternehmung.

6. Mai 1980
Ryf Bau AG, bisher in Fällanden, Hoch- und Tiefbauten (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1977, S. 2601). Statuten am 24. 4. 1980 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Scheuchzerstrasse 52, Zürich 6.

6. Mai 1980
Hamag-Büromaschinen AG, bisher in Rüschlikon (SHAB Nr. 290 vom 10. 12. 1976, S. 3537). Die Generalversammlung vom 18. 4. 1980 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet: **Hamag AG.** Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Thurgauerstrasse 76, Zürich 11. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Waren aller Art.

6. Mai 1980
Interelektro AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Schweikhofweg 46, Winterthur 4. Statutendatum: 28. 4. 1980. Zweck: Herstellung und Verkauf von elektrischen und pneumatischen Schaltanlagen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt eine Werkstatteinrichtung gemäss Inventar vom 16. 4. 1980 zum Preise von Fr. 21 590, wovon Fr. 20 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Guido Trottmann, von Rottenschwil, in Neftenbach, Präsident; Konrad Obermeier, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur; diese beiden mit Einzelunterschrift, und Reinhard Steiner, von Pfungen, in Winterthur; dieser mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Mai 1980
Studio 4 AG Zürich, in Zürich 1, Kinotheater usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1975, S. 1551). Emil Hollenstein ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Anton Hollenstein, von Mosnang, in Zürich, Präsident, und Bruno Fellinger, von und in Küsnacht ZH. Neue Direktorin mit Einzelunterschrift: Marga Hollenstein, von Mosnang, in Zürich.

6. Mai 1980
Hellbergs Industrie-Produkte AG, bisher in Küsnacht ZH (SHAB Nr. 152 vom 2. 7. 1976, S. 1881). Statuten am 19. 3. 1980 geändert. Die Firma lautet nun: **Hellberg's AG.** Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Schaffhauserstrasse 18, in Zürich 6. Neuer Zweck: Handel, insbesondere mit Türen und Toren sowie Verwaltung und Verwertung von Patenten und Lizenzen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern.

6. Mai 1980
Huber & Prothmann AG, in Zürich 11, Sperletweg 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 3. und 28. 4. 1980. Zweck: Betrieb eines Malergeschäftes. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 600 liberiert; 49 Namenaktien zu Fr. 1000 und 2 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft erwirbt Spritz- und Schleifmaschinen, Tapeziergeräte, Leitern, Hochdruckreiniger, Autoanhänger, diverses Malermaterial, Büromaschinen sowie ein Fahrzeug VW Passat, Jahrgang 1975, gemäss Inventarlisten vom 1. 1. 1980 zum Gesamtpreise von Fr. 21 660. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Dieter Prothmann, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, und Erika Prothmann, von Zürich und Regensdorf, in Zürich; beide mit Einzelunterschrift, sowie Bernhard Huber, von und in Zürich, ohne Zeichnungsberechtigung. Ferner führt Einzelunterschrift: Günter Reinhardt, deutscher Staatsangehöriger, in Hohentengen (D).

6. Mai 1980
Drake Europe Corporation, Wilmington, Zurich Branch, in Zürich. Unter dieser Firma hat die «Drake Europe Corporation», eine Gesellschaft nach dem Rechte des Staates Delaware, mit Hauptsitz in Wilmington, Delaware (USA), in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Adresse: Schöntalstrasse 8, in Zürich 4. Das Certificate of Incorporation der Gesellschaft datiert vom 22. 8. 1979 und ist am 16. 10. 1979 letztmals geändert worden. Die By-Laws stammen vom 26. 10. 1979. Zweck der Gesellschaft: Handel mit Waren aller Art sowie Tätigung verschiedenster Finanzgeschäfte namentlich in den Gebieten des Grundpfandkredites, der Wertpapiere und des Geldverleihs. Die Geschäfte der Zweigniederlassung sind beschränkt auf den Handel mit Waren aller Art und die damit zusammenhängenden Tätigkeiten, insbesondere Marketing. Das autorisierte Kapital der Gesellschaft besteht aus US $ 1000, zerlegt in 1000 Shares zu US $ 1; von diesen sind 1000 Shares ausgegeben und voll einbezahlt. Das Board of Directors besteht aus 4 Mitgliedern; ihm gehören an: Alexander Sportack, Bürger der USA, in Middletown, New Jersey (USA), Präsident; Alan J. Ponté, britischer Staatsangehöriger, in Ardeley Bury (GB); Robert L. Stern, Bürger der USA, in Great Neck, New York (USA), und Gilbert S. Tone, britischer Staatsangehöriger, in London (GB).

6. Mai 1980
Architekturbüro Berger AG, in Zürich 1, Sihlstrasse 61, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 4. 1980. Zweck: Führen eines Architekturbüros. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Georges Berger», in Zürich, geführte Architekturbüro mit Aktiven von Fr. 183 355.20 und Passiven von Fr. 4500, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1980 zum Preise von Fr. 178 855.20, wovon Fr. 98 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 2000 sind durch Verrechnung liberiert worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Georg Berger, von Langnau im Emmental, in Zürich.

7. Mai 1980
René Merkle + Partner AG, in Zürich 11, Architekturbüro (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1976, S. 455). Rolf Hörschläger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. René Merkle ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun dessen einziges Mitglied; er führt weiter Einzelunterschrift.

7. Mai 1980
Anton Kläusler, Schreinerei, in Schwerzenbach, Dorfstr. 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Kläusler, von Zürich und Herznach, in Schwerzenbach. Herstellung und Reparatur von Möbeln; Projektierung und Ausführung von Innenausbauten.

7. Mai 1980
Dr. Jürg Gerster & Partner AG, in Zürich 6, Führung von Verbänden usw. (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1978, S. 102). Die Prokura von Maja Schläpfer ist erloschen.

7. Mai 1980
Garten Hotel AG in Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1978, S. 2617). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Werner Häberling, von und in Winterthur.

7. Mai 1980
Atlantic Speditions AG, Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1980, S. 421). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Richard Welte, von Uzwil, in Zürich.

7. Mai 1980
«Argo», Arnold Gorsawski, in Zürich, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1975, S. 1628). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Mai 1980
A. Wagner, in Dietlikon, elektrotechnische Artikel und Radioapparate (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1966, S. 3482). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Mai 1980
Kägi AG, Küchen-, Türen- und Fensterfabrik, Winterthur-Seen, in Winterthur 3 (SHAB Nr. 90 vom 18. 4. 1980, S. 1271). Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Roger Schwarb, dessen Prokura erloschen ist, sowie Martin Peterhans, von Fislisbach, in Suhr.

7. Mai 1980
Schreinerei Hofmann AG, in Elsau, Bosshardstrasse 8, Rümikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 4. 1980. Zweck: Betrieb einer Schreinerei, Innenausbau, Glaserarbeiten sowie Umbauten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt die nicht im Handelsregister eingetragene Firma «Kurt Hofmann, Schreinerei», in Elsau, mit denjenigen Aktiven von Fr. 231 119.80, und denjenigen Passiven von Fr. 182 119.80, die in der Übernahmebilanz per 1. 1. 1980 aufgeführt sind, zum Preise von Fr. 49 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Andere als die in der erwähnten Übernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft von der Einzelfirma nicht. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 4 Mitglieder. Mitglieder des VR: Kurt Hofmann sen., von Gachnang, in Elsau, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Kurt Hofmann jun., von Gachnang, in Elsau, Vizepräsident, sowie Victor Tanner, von Maienfeld, in Wiesendangen, Sekretär; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Mai 1980
Optik- und Fotostudio 5, W. Lehmann, in Winterthur, Tösstalstrasse 261, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Wolfgang Lehmann, von Trimbach und Winterthur, in Zell ZH. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Inge Lehmann, von Trimbach und Winterthur, in Zell ZH. Fachgeschäft für Augenoptik sowie Fotoatelier und Handel mit fotografischen Produkten.

7. Mai 1980
Hermann Seiler GmbH, in Unterengstringen, Anlagen für die Mühlen-, Öl- und Fettindustrie (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1970, S. 347). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 15. 4. 1980 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

7. Mai 1980
Hensel & Co Elektrotechn. Unternehmungen, in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1979, S. 247). Unterschrift von Herbert Schneider und Prokura von Edmund Kunz erloschen.

7. Mai 1980
Hensel & Co Elektrotechn. Unternehmungen, Zweigniederlassung in Dietikon (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1978, S. 2098), Kommanditgesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich 6. Unterschrift von Herbert Schneider und Prokura von Edmund Kunz erloschen. Neue Adresse der Zweigniederlassung: Mühlehaldenstrasse 6.

7. Mai 1980
AB Work Bee, Balzani, in Zürich, Bahnhofstrasse 86, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Eli Balzani, von Fiesch, in Naters. Ruth Gasser, von Langnau im Emmental, in Nürensdorf, ist Einzelprokura erteilt. Vermittlung von Temporär- und Dauerstellen.

7. Mai 1980
Southwest SA, bisher in Brig-Glis (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1976, S. 1863). Die Generalversammlung vom 16. 4. 1980 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 12. 6. 1976 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist Wädenswil. Adresse: Pfannenstielstrasse 2, c/o Acanta Treuhand AG. Die Gesellschaft bezweckt die Abwicklung von Handelsgeschäften jeder Art, insbesondere die Übernahme von internationalen Vertretungen, die Durchführung von Marktstudien sowie die kaufmännische und technische Beratung in den Sektoren Leder- und Schuhhandel sowie Schuhfabrikation. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist voll liberiert; zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Hikodemus Weissen ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Johanna Heinen, von Fieschertal, in Wädenswil, bisher Präsidentin des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; sie führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

7. Mai 1980
Meier + Koller AG, in Bülach, Generalunternehmung (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1979, S. 674). Neue Adresse: Lindenhofstrasse 1.

7. Mai 1980
Futara AG, in Zürich 8, kommerzielle Geschäfte aller Art (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1980, S. 1370). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

7. Mai 1980
Fortis Akkumulatoren AG, bisher in Wallisellen (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1970, S. 1487). Statuten am 15. 4. 1980 geändert. Neuer Sitz: Dietlikon. Adresse: Alte Dübendorferstrasse 17.

7. Mai 1980
Verband Schweizerischer Wellpappefabrikanten, in Zürich 2, Verein (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1979, S. 2573). Die Unterschrift von Eduard Riggenbach ist erloschen. Es führen ihre Einzelunterschrift Eugen Francescon, nicht mehr als Vizepräsident, sondern nun als Präsident des Vorstandes, und Linus Gisler, Mitglied des Vorstandes, nun als Vizepräsident desselben. Neu führt Einzelunterschrift: Eduard Spichiger, von Oeschenbach, in Winterthur, Aktuar des Vorstandes.

7. Mai 1980
Adolf Lattmann, in Thalwil, Handel mit technischen Neuheiten (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1954, S. 997). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Mai 1980
Tauchsport Turicum AG, in Zürich, Stampfenbachstrasse 59, Zürich 6. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 4. 1980. Zweck: Herstellung von und Handel mit Sportartikeln und -geräten, insbesondere Tauchsportartikeln und Tauchsportgeräten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Erwirbt ein Warenlager, Mobiliar und Einrichtungen gemäss Inventarliste vom 6. 2. 1980 zum Preise von Fr. 125 914.60, wovon Fr. 48 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Zugunsten der Gründer bestehen in den Statuten näher umschriebene besondere Vorteile im Falle der Übertragung von Aktien. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Peter Bamert, von Tuggen, in Horgen, mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien: René Inauen, von Appenzell, in Zürich.

7. Mai 1980
Kofah AG, in Zürich 11, Gubelstrasse 54, c/o Ring Treuhand AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 2. 1980. Zweck: Handel mit, Import und Export von Kommunalfahrzeugen und Zubehörteilen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Theodor G. Tekaat, deutscher Staatsangehöriger, in Emmerich (D), Präsident; Peter Rau, von St. Gallen und St. Antönien, in Steinmaur, und Friedrich Auf der Maur, von Schwyz, in Dübendorf; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Mai 1980
Elcal Energie, Edgar Lüthy, in Wetzikon, Schönenwerdstr. 68, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Edgar Lüthy, von Zürich, in Wetzikon. Fabrikation und Montage von sowie Handel mit Heizungs- und Kälteanlagen unter Verwendung von Alternativenergie.

7. Mai 1980
Galerie am Predigerplatz, Rosmarie Keller, in Zürich, Predigerplatz 22, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Rosmarie Keller-Bernet, von Zürich und Heldswil, in Schlieren. Einzelunterschrift ist erteilt an Armin Keller-Bernet, von Zürich und Heldswil, in Schlieren. Betrieb einer Galerie für Kunstgegenstände, insbesondere handgewobene Wandteppiche, und Antiquitäten sowie Handel mit solchen.

7. Mai 1980
Sennereigenossenschaft Rossau-Weissenbach, in Mettmenstetten (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1977, S. 3554). Emil Capt ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Nägelin ist nicht mehr Kassier, sondern nun Präsident, und Jakob Suter ist nicht mehr Aktuar, sondern nun Kassier der Verwaltung; beide führen weiter Kollektivunterschrift. Neues Mitglied und Aktuar der Verwaltung mit Kollektivunterschrift ist Rudolf Suter, von und in Mettmenstetten. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

7. Mai 1980
Sipa, in Zürich 1, Verein, Hinterlegung einer Kollektivmarke (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1962, S. 3462). Dr. Manfred Müller, Präsident des Vorstandes, wohnt nun in Meilen. Neues Geschäftsdomizil: Dufourstrasse 153, Zürich 8, c/o Büro Dr. Manfred Müller.

7. Mai 1980
Hans Zried AG, in Zürich 1, Weine und Spirituosen (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1978, S. 1941). Neue Adresse: Birmensdorferstrasse 121, Zürich 3.

7. Mai 1980
Reiken AG, in Zürich 3, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1977, S. 4029). Statuten am 23. 4. 1980 geändert. Durch Ausgabe von einer Inhaberaktie zu Fr. 1000 ist das Grundka-

pital von Fr. 50 000 auf Fr. 51 000 erhöht worden; es zerfällt in 51 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Erich Iselin, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Hermann-Heinz Gerken, nun in Oberengstringen, ist nicht mehr Geschäftsleiter, sondern nun Mitglied und Präsident des VR; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien; ferner neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans K. Freitag, von Elm, in Rapperswil SG.

7. Mai 1980
Orell Füssli Werbe AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1980, S. 585). Die Generalversammlung vom 29. 4. 1980 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 20 000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 5 000 000 auf Fr. 7 000 000 erhöht worden; es zerfällt nun in 70 000 Inhaberaktien zu Fr. 100 und ist voll liberiert.

7. Mai 1980
Werner Weber Kunststoffwerke AG, in Adliswil (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1980, S. 573). Die Generalversammlung vom 21. 4. 1980 hat die Statuten geändert. Neue Firma: **ICM Ltd.**

7. Mai 1980
Rolf Wipf AG, in Winterthur 2, Römerstrasse 75, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 5. 1980. Zweck: Betrieb einer Autogarage, Ausführung von Reparatur- und Servicearbeiten an Fahrzeugen sowie Handel mit Fahrzeugen aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt die nicht im Handelsregister eingetragene Firma «Rolf Wipf, Esso-Service», in Winterthur 2, mit Aktiven von Fr. 68 715.30 und Passiven von Fr. 10 998.50 gemäss Übernahmebilanz vom 1. 1. 1980 zum Preise von Fr. 57 716.80, wovon Fr. 48 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Rolf Wipf, von Seuzach, in Ellikon an der Thur, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Rita Wipf, von Seuzach, in Ellikon an der Thur, Vizepräsidentin, ohne Zeichnungsberechtigung.

7. Mai 1980
NOJ Management Services AG, in Zürich 3, Austrasse 44, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 4. und 6. 5. 1980. Zweck: Durchführung von General Managementberatungen. Beratungen in technischer und kommerzieller Hinsicht, Personal- und Organisationsberatung sowie Schulung jeglicher Richtung für Industrie, Handel, Verkehr und private Dienstleistungsunternehmungen, öffentliche Verwaltungen und deren Institutionen; Arbeitsvermittlung und Rekrutierung von kaufmännischem und technischem Personal auf Erfolgs- und Mandatsbasis, gestützt auf die einschlägigen gesetzlichen Vorschriften; Ausübung von Treuhandfunktionen sowie Durchführung von Expertisen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Marc-Antoine Kämpfen, von Brig-Glis und Thermen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jürg Stäheli, von Egnach, in Wettswil am Albis, sowie Norbert Schürpf, von und in Appenzell; beide mit Einzelunterschrift.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarwangen

6. Mai 1980
Schnyder Elektro AG, in Roggwil, Planung und Installation von elektrischen Anlagen, Handel mit elektrischen Apparaten und Artikeln usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1979, S. 62). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 29. März 1980 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Zweck der Gesellschaft ist nun auch Beratung, Projektierung, Handel mit und Ausführung von Alternativenergieanlagen, sowie Erwerb, Überbauung, Verwertung und Verwaltung von Immobilien.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

6. Mai 1980
Buelor, Carol Bürki, in Kehrsatz. Inhaber der Firma ist Carol Bürki, von Konolfingen, in Kehrsatz. Dachisolationen, Dachausbau, Fassadenrenovation, Holzkonservierung. Flugplatzstrasse 1, 3122 Kehrsatz.

6. Mai 1980
Viehzuchtgenossenschaft Rüeggisberg, in Rüeggisberg (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1979, S. 710). Rudolf Rolli, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: der bisherige Vizepräsident Paul Krebs; zum neuen Vizepräsidenten: der bisherige Kassier Walter Maurer, von Kirchlindach, in Rüeggisberg. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär kollektiv zu zweien.

6. Mai 1980
Peter Balsiger, Café Blumengarten, in Kehrsatz (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1977, S. 2883). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Büro Bern

6. Mai 1980
Luigi Cappelletti, in Bern, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1976, S. 3314). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «L. & E. Cappelletti», in Bern.

6. Mai 1980
L. & E. Cappelletti, in Bern. Luigi und Eveline Cappelletti, beide von und in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 6. Mai 1980 begonnen hat. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Luigi Cappelletti», in Bern. Handel mit Lebensmitteln. Gerechtigkeitsgasse 62.

6. Mai 1980
Carrosserie Zollgasse D. Probst, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Inhaber der Firma ist Daniel Probst, von Lützelflüh, in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Betrieb einer Autospenglerei. Obere Zollgasse 83.

6. Mai 1980
Carrosseriemalerei Zollgasse H. Liechti, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Inhaber der Firma ist Heinz Liechti, von Lauperswil, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Betrieb einer Carrosseriemalerei. Obere Zollgasse 83.

6. Mai 1980
Anna Schneider, in Bern. Inhaberin der Firma ist Anna Schneider, von Bern und Walterswil BE, in Bern. Handel mit Lebensmitteln. Aegertenstrasse 50.

6. Mai 1980
Peter Grotgans, bisher in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Betrieb des Restaurants «Neuhaus» (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1974, S. 2). Die Firma hat den Sitz nach Bern verlegt. Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants «Egghölzli». Der Inhaber wohnt nun in Muri bei Bern. Domizil: Weltpoststrasse 18.

6. Mai 1980
W. Keusen Immobilien, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Inhaber der Firma ist Walter Keusen, von Vechigen, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Handel mit sowie Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften; Erstellung von Bauten. Blankweg 28.

7. Mai 1980
Hema, Buchhaltungen und Revisionen, Heinz Wenger, bisher in Kehrsatz (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1977, S. 3067). Die Firma hat den Sitz nach Wohlen bei Bern verlegt. Inhaber der Firma ist Heinz Wenger, von Forst, nun in Herrenschwanden, Gemeinde Wohlen bei Bern. Betrieb eines Treuhandbüros. Aspiwaldweg 12, Herrenschwanden.

7. Mai 1980
R. Künzli, in Bern. Inhaber der Firma ist René Künzli, von Aadorf, in Bern. Betrieb einer Bäckerei-Konditorei. Simonstr. 11.

7. Mai 1980
Immobiliengesellschaft Marktgasse 6 AG, in Bern. Mit Statuten vom 18. April 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb, Verwaltung, Veräusserung und Finanzierung von Grundstücken aller Art; Erstellung und Abbruch von Gebäuden sowie deren Belastung mit dinglichen Rechten und deren Befreiung davon. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Grundstücke Bern-Grundbuchblatt Nrn. 1231 und 1233, Kreis 1, zum Preis von Fr. 9 050 000 zu erwerben. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Urs Krattinger, von Düdingen, in Oberbottigen, Gemeinde Bern; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Stöckackerstrasse 89, bei «Architekturbüro Krattinger & Meyer».

7. Mai 1980
Wander AG, in Bern, Fabrikation und Verkauf von diätetischen, chemisch-pharmazeutischen und kosmetischen Präparaten usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1980, S. 670). Es wohnen nun: Rolf Müller, stellvertretender Direktor, in Bern; Andreas Büchel, Vizedirektor, in Wabern, Gemeinde Köniz, sowie die Prokuristen Claus Arnold in Thörishaus, Gemeinde Köniz; Eduard Boutellier in Boll-Sinnerringen, Gemeinde Vechigen; Ferdinand Frieden in Muri bei Bern; Hans Furer in Gwatt, Gemeinde Thun; Dr. Willibald Kohl in Muri bei Bern; Jacques Joseph François Marville in Oberwichtrach; Karl Röthlisberger in Thörishaus, Gemeinde Köniz; Jürg Schweri in Belp; Peter Georges Winter in Albligen und Dr. Edmund Gérard Wyss in Boll, Gemeinde Vechigen.

7. Mai 1980
Nomag, in Bern, An- und Verkauf von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1973, S. 1837). Die Generalversammlung vom 14. Juni 1979 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

7. Mai 1980
Ifag Fondsleitung AG, in Bern (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1979, S. 3735). Albert Studer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident ist neu in den VR gewählt worden: Francis Pahud, von Ogens, in Chêne-Bougeries; er führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

7. Mai 1980
Proifca Immobilien AG, in Bern (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1979, S. 414). Albert Studer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Francis Pahud, von Ogens, in Chêne-Bougeries.

7. Mai 1980
Frieda Lörtscher, in Bern. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes Frieda Lörtscher, von Diemtigen, in Bern. Handel mit Lebensmitteln. Reiterstrasse 19.

7. Mai 1980
Graph. Kunst- & Clichéanstalt Pfisterer AG, in Bern (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1978, S. 2399). Die Prokura von Werner Wittwer ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Peter Gfeller, von Signau, in Bern.

7. Mai 1980
«Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, Zweigniederlassung Bern, in Bern (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1979, S. 2282), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Erhard Wyniger, von Gelterfingen, in Bern.

7. Mai 1980
ICL (Switzerland) International Computers AG, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1980, S. 914), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Walter Limbach, von Zürich, in Wohlen AG, Vizedirektor. Die Unterschrift von Roland Zingg, Vizedirektor, sowie die Prokuren von Jean-Pierre Ammann und Urs Zumbrunnen sind erloschen.

7. Mai 1980
Frölich AG, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Beratung, Planung und Ausführung verfahrenstechnischer Anlagen usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1977, S. 850). Martin Frölich, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der VR besteht nun aus: Bertha Frölich-Horr, Präsidentin (bisher Mitglied); Dr. Peter Niederhäuser, von Eggiwil, in Muri bei Bern, und Silvio Tönz, von Vals, in Hindelbank. Bertha Frölich-Horr führt weiterhin Einzelunterschrift. Dr. Peter Niederhäuser und Silvio Tönz zeichnen kollektiv zu zweien.

7. Mai 1980
Wohnbaugenossenschaft «Pro Domo», in Bern (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1975, S. 1310). Friedrich Frutiger ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien ist René Pfäffli, von Triengen, in Bern.

7. Mai 1980
Heinz Strub AG, in Köniz, Führung eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1975, S. 438). Die Generalversammlung vom 11. Januar 1980 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

7. Mai 1980
P. M. Scheidegger AG Bern, in Bern, Handel mit Kabeln und Elektromaterialien usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1975, S. 530). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Max Gruber, von Rüeggisberg, in Bern.

7. Mai 1980
Develop Inter Philippe Andersen & Co., in Muri bei Bern, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Fotokopier- und ähnlichen Apparaten usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1978, S. 3846). Dr. Walter Eisbein und Konrad Kral sind infolge Todes ausgeschieden; ihre Kommanditen von Fr. 47 880 bzw. Fr. 9120 sind übergegangen an die bisherigen Kommanditäre Dr. Jürgen Eisbein, dessen Kommandite sich von Fr. 342 000 auf Fr. 389 880 erhöht, und Rainer Kral, dessen Kommandite sich von Fr. 171 000 auf Fr. 180 120 erhöht.

7. Mai 1980
Glatz & Lüdi, in Zollikofen. Ulrich Glatz, von Röthenbach im Emmental, in Boll, Gemeinde Vechigen, und Urs Lüdi, von Heimiswil, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Februar 1980 begonnen hat. Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte; Autohandel. Reichenbachstr. 35.

7. Mai 1980
In-Travaux AG, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Personalsektor usw. (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1979, S. 954). In den Generalversammlungen vom 14. März 1980 und 22. April 1980 wurden die Statuten revidiert. Publikationspflichtige Tatsachen erfahren dadurch keine Änderung. August Wild, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Peter Grütter sind erloschen. Als Präsident mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen ist neu in den VR gewählt worden: Klaus Thamm, deutscher Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH. Vera Baettig, Mitglied und Sekretärin des VR, ist nun auch Geschäftsführerin; sie führt jetzt Einzelunterschrift; ihre Kollektivunterschrift ist demnach erloschen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsberechtigung ist Dr. Mario Leemann, von und in Zürich.

7. Mai 1980
Heinz Burkhalter & Co., in Bern, Handel mit und Vertretungen von Chemikalien und Rohstoffen für alle Industrien usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1975, S. 578). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1979 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen «Heinz Burkhalter SA», in Bern, übernommen.

7. Mai 1980
Heinz Burkhalter SA (Heinz Burkhalter AG), in Bern. Mit Statuten vom 28. März 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Planung, Konstruktion, Montage, Unterhalt sowie Kauf und Verkauf von Wasseraufbereitungsanlagen (im besonderen Filtration, Enthärtung, Entsalzung, Umkehr-Osmose, Destillation). Die Gesellschaft kauft, fabriziert und verkauft die chemischen Produkte für die Wasseraufbereitung und den Kanalisationsschutz. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der Kommanditgesellschaft «Heinz Burkhalter & Co», in Bern, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1979 und Sacheinlagevertrag vom 28. März 1980, nämlich Aktiven von Fr. 399 847.40 und Passiven von Fr. 255 690.90. Vom Übernahmepreis von Fr. 144 156.50 werden Fr. 99 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 1000 sind bar einbezahlt worden. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sie alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im SHAB, das Publikationsorgan der Gesellschaft ist. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Heinz Burkhalter, von Rüegsau, in Le Landeron; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Chutzenstrasse 47.

Büro Biel – Bureau de Bienne

6. Mai 1980
Coiffure Schneeberger for men, in Biel. Inhaber der Firma ist Erwin Schneeberger jun., von Täuffelen, in Mörigen. Herrensalon. Rüschlistrasse 28.

6 mai 1980
Recta SA, à Bienne, fabrication et commerce d'horlogerie et d'articles de précision (FOSC du 16. 7. 1979, n° 163, p. 2271). Hans Gloor, jusqu'ici membre, a été nommé délégué du conseil d'administration avec signature individuelle; sa signature collective à deux est éteinte. Eric Vaucher n'est plus directeur; il reste président du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux.

6 mai 1980
Rextronic SA, à Bienne, étude, fabrication, vente et représentation d'appareils électroniques et électromécaniques (FOSC du 12. 8. 1975, n° 186, p. 2215). Nouvelle adresse: quai du Haut 18.

7. Mai 1980
Pneu-Dick AG, in Biel, Handel mit Pneus aller Art usw. (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1978, S. 1132). Kurt Stössel, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Peter Welti, von Winterthur und Zurzach, in Küsnacht ZH. Roland Campiotti wurde zum Delegierten des VR gewählt (bisher Mitglied) und führt weiterhin Einzelunterschrift.

7. Mai 1980
Gebrüder Schnyder AG, Biel, in Biel, Produktion von, Handel mit und Vertrieb von Seifen, Waschmitteln und Kosmetika (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1979, S. 3534). Die Unterschrift von Pierre Moser ist erloschen.

7 mai 1980
Jorge Guanter, à Bienne. Le chef de la maison est Jorge Guanter, de et à Bienne. Exploitation de l'hôtel-restaurant «Goya». Rue de l'Hôpital 11.

Büro Büren an der Aare

6. Mai 1980
Anton Flury, Profilschleiferei, in Arch. Inhaber der Firma ist Anton Flury, von Deitingen, in Arch. Profilschleiferei. Solothurnstr. 10.

6. Mai 1980
Kantonalbank von Bern, Zweigniederlassung in Lengnau (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1980, S. 707), Staatsinstitut mit Hauptsitz in Bern. Die Kollektivprokura von Georges Soncini ist erloschen.

Büro Frutigen

5. Mai 1980
Gottfried Schranz, in Reichenbach im Kandertal, Seiltransporte (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1966, S. 3522). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

5. Mai 1980
Ernst Bütikofer, in Reichenbach im Kandertal, Eisenhandlung (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1923). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

7. Mai 1980
Martin Brügger, in Frutigen. Inhaber der Firma ist Martin Brügger, von und in Frutigen. Zimmerei. Wisoey, 3714 Frutigen.

Büro Interlaken

6. Mai 1980
Frau B. Frutiger-Dietschi, in Interlaken, Betrieb des Hotels Savoy (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1979, S. 3551). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Bruno Frutiger-Dietschi», in Interlaken, übernommen.

6. Mai 1980
Bruno Frutiger-Dietschi, in Interlaken. Inhaber der Firma ist Bruno Frutiger-Dietschi, von Ringgenberg, in Interlaken. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Frau B. Frutiger-Dietschi». Betrieb des Hotels Savoy. Alpenstr. 2, 3800 Interlaken.

6. Mai 1980
Raiffeisenkasse Gsteigwiler, in Gsteigwiler (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1979, S. 1297). Die Unterschrift des Verwalters Fritz Häsler ist erloschen. Neu als Verwalterin wurde gewählt: Berta Häsler-Feuz, von und in Gsteigwiler. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalterin zeichnen kollektiv zu zweien.

6. Mai 1980
Adolf von Allmen, in Lauterbrunnen, Bauschreinerei und Möbelwerkstätte (SHAB Nr. 250 vom 27. 10. 1959, S. 2942). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

6. Mai 1980
Genossenschaft für Licht- und Kraftabgabe Rüderswil, in Rüderswil (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1975, S. 1396). Sekretär Simon Rentsch ist aus der Verwaltung ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Kurt Zahm, von Eggiwil, in Rüderswil, als Sekretär in die Verwaltung gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

6. Mai 1980
Autoverkehr Oberemmental, in Eggiwil, Betrieb von fahrplanmässigen Automobilkursen im Oberemmental zur Beförderung von Personen und Gütern usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1977, S. 3914). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 13. April 1980 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Der Zweck wird neu wie folgt umschrieben: Betrieb von fahrplanmässigen Automobilkursen im Oberemmental zur Beförderung von Personen, Postsachen und Gütern; Führung eines Transport- und Reiseunternehmens; Betrieb einer Reparaturwerkstätte und Handel. Sie kann Liegenschaften erwerben und sich an andern Organisationen und Unternehmungen beteiligen. Der VR (Verwaltungsrat) besteht neu aus höchstens 15 Mitgliedern. Weitere publikationspflichtige Tatsachen werden von der Statutenrevision nicht betroffen. Vizepräsident Hans Baumgartner und Sekretär Jürg Spring sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde der bisherige Beisitzer Peter Röthlisberger, von Langnau im Emmental, in Signau, als Vizepräsident, und der Direktor Max Herrmann, von und in Langnau im Emmental, als Sekretär in den VR gewählt. Peter Röthlisberger zeichnet neu und Max Herrmann weiterhin kollektiv zu zweien.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

5. Mai 1980
Steffen-Getränke AG, in Münsingen, Import von und Handel mit Weinen und Getränken usw. (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1979, S. 3943). Die Gesellschaft, welche sich infolge Fusion mit der «Kindler & Cie. AG», in Münsingen, aufgelöst hat, wird im Handelsregister gelöscht, nachdem alle Gläubiger befriedigt sind.

5. Mai 1980
Uni-Ser AG, in Münsingen, Ausführung von Aufträgen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1979, S. 3943). Die Gesellschaft, welche sich infolge Fusion mit der «Kindler & Cie. AG», in Münsingen, aufgelöst hat, wird im Handelsregister gelöscht, nachdem alle Gläubiger befriedigt sind.

5. Mai 1980
R. Kammerer, Früchte, Gemüse, in Rüfenacht, Gemeinde Worb. Inhaber der Firma ist Rudolf Kammerer, von Sennwald, in Rüfenacht, Gemeinde Worb. Die Firma erteilt Einzelprokura an Marianne Kammerer-Moser, von Sennwald, in Rüfenacht, Gemeinde Worb. Engroshandel mit Gemüse, Früchten, Eiern, Tiefkühlprodukten und Getränken. Breitfeldstrasse 5b, 3075 Rüfenacht.

7. Mai 1980
Citropan AG, in Münsingen, Produktion von und Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1978, S. 3098). Neu in den Verwaltungsrat gewählt wurden: Peter Schneider, von Wahlern, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, als Sekretär, und Beat Trachsel, von Frutigen, in Thun, als Mitglied; beide zeichnen kollektiv zu zweien. Beat Trachsel ist zugleich Geschäftsführer und zeichnet als solcher kollektiv zu zweien.

Büro Thun

6. Mai 1980
Kurt Kneubühler, in Thun. Inhaber der Firma ist Kurt Kneubühler, von Reiden LU, in Thun. Betrieb einer Taxiunternehmung. Jungfraustrasse 14c.

6. Mai 1980
Gebrüder Eicher, in Uetendorf, Bäckerei und Müllerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1927, S. 1790). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Mai 1978 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Büro Trachselwald

6. Mai 1980
Käsereigenossenschaft Leinbützen, in Rüegsau (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1978, S. 399). Aus dem Vorstand ist der Präsident Rudolf Megert ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident gewählt: Hans Steffen, von Lützelflüh, in Affoltern; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Sekretär oder Vizepräsidenten.

Luzern – Lucerne – Lucerna

6. Mai 1980
Inter Marketing Services, Robert van de Ven, bisher in Binningen (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1979, S. 3452). Der Inhaber hat den Wohnsitz sowie den Geschäftssitz nach Adligenswil verlegt. Adresse: Luzernerstrasse 15. Inhaber: Robert van de Ven, niederländischer Staatsangehöriger, in Adligenswil. Internationale Vermarktung von Konsumgütern.

6. Mai 1980
Raiffeisenkasse Eschenbach, in Eschenbach, Genossenschaft (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1974, S. 1261). Jakob Estermann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Josef Widmer, von und in Eschenbach LU.

6. Mai 1980
Albert Di Gallo A.G., in Luzern, Obst, Gemüse usw. (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1976, S. 3753). Die Prokura von Peter Lasen ist erloschen.

6. Mai 1980
Frigorex, AG für Anlagewerte, in Luzern (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1978, S. 1806). Theodor Gavin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6. Mai 1980
Imbach Reisen A.G., in Luzern (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1977, S. 3106). Einzelprokura wurde erteilt an Viviana Buchmann-Tosi, von Emmen und Inwil, in Meggen.

6. Mai 1980
Investors Gold Coin Exchange AG, in Luzern (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1975, S. 639). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Mai 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

7. Mai 1980
Eutromarc AG, bisher in Unterägeri (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1980, S. 588). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 3. Juli 1963. Statutenänderung vom 16. April 1980. Der Sitz dieser Gesellschaft wurde nach St. Niklausen, Gemeinde Horw verlegt. Adresse: St. Niklaus 6, bei Heinz Brand, Post 6005 Luzern. Zweck: Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen, Durchführung von Finanzierungen und Handelsgeschäften (Import und Export) sowie Erfüllung von Forschungsaufgaben; Erwerb von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Die Gesellschaft übernahm von E. W. von Holzen, in Baar, einen Inhaberschuldbrief, datiert vom 17. Juni 1969, zum Preise von Fr. 200 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief oder Zirkular, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Ernst Villiger ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Heinz Brand, von Trachselwald, in St. Niklausen, Gemeinde Horw (neu).

7. Mai 1980
Polo AG, in Luzern, Zürichstrasse 66, 6004 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 5. 5. 1980. Zweck: Handel mit Möbeln und Waren aller Art; An- und Verkauf von Grundeigentum. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag sowie Inventar vom 5. Mai 1980 übernimmt die Gesellschaft von Alois Th. Getzmann, Littau, Möbel zum Preis von Fr. 48 178.85, wovon Fr. 48 000 ans Grundkapital angerechnet werden. Fr. 2000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, im SHAB oder telegrafisch. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Alois Th. Getzmann, von Ufhusen, in Littau; Mitglied: Christian Amgwerd, von Schwyz, in Luzern. Der Präsident zeichnet einzeln, das Mitglied kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten: Arno Getzmann, von Ufhusen, in Luzern.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

6. Mai 1980
Baku Sportholding AG, in Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung), laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. 5. 1980. Zweck: Beteiligung an Unternehmungen, die Sportanlagen erstellen, unterhalten oder betreiben; dauernde Verwaltung der Beteiligungen usw. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgane: SHAB und Obwaldner Amtsblatt; Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen der Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Verwaltungsräte sind: Claude Balestra, von Genf, in Versoix, als Präsident; Georg Kux, österreichischer Staatsangehöriger, in Tannay, und Michel Gillieron, von und in Genf, als Mitglieder. Sämtliche Verwaltungsräte führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: c/o Dr. H. Hess, Dorfplatz 3, 6060 Sarnen.

Zug – Zoug – Zugo

6. Mai 1980
Kemwell A.E.A. Ltd., in Zug, Fabrikation und Vertrieb chemischer Produkte usw. (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1979, S. 2010). Dr. David Valentin Atterton, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Werner Gimmel; seine Prokura ist somit erloschen. Neuer Präsident des VR ist Dr. Erich Gayler, bisher Mitglied; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Mai 1980
Weldex AG, in Zug, Entwicklung von chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1979, S. 3255). Dr. David Valentin Atterton, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Werner Gimmel; seine Prokura ist somit erloschen. Neuer Präsident des VR ist Dr. Erich Gayler, bisher Mitglied; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Mai 1980
Finapar Beteiligungs-AG, in Zug, Erwerb und Beteiligungen aller Art (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1980, S. 251). Renato Willig, Präsident, und Eugen Laubacher sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden gewählt: Adalbert Müller, von Bütschwil, in Zug, und Rolf J. Kellenberger, von und in Zürich. Neuer Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Paul Eisenring, bisher Mitglied ohne Zeichnungsbefugnis.

6. Mai 1980
R.T.Z. Mineral Services Limited, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1979, S. 3491). George Frederick Naylor, Delegierter, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR ohne Zeichnungsbefugnis, wurde gewählt: Ronald S. Walker, britischer Staatsangehöriger, in London (GB). Peter Daniel, bisher Mitglied, ist nun Delegierter des VR; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Mai 1980
Wolfgang Barnieske Patentbüro AG, in Baar. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. Mai 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Der Zweck der Gesellschaft beteht in der Führung eines Patentanwaltsbüros und umfasst sämtliche Obliegenheiten, die damit zusammenhängen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Wolfgang Barnieske, schwedischer Staatsangehöriger, in Södertälje (S), Präsident mit Einzelunterschrift; Walter Lämmler, von Oberuzwil, in Baar, sowie Kadri Lämmler, von Oberuzwil, in Baar; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Zugerstrasse 51, c/o Walter Lämmler, 6340 Baar.

6. Mai 1980
Westinghouse Electric SA, in Zug, Handel mit Waren und Einrichtungen usw. (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1980, S. 1197). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Robert T. Winston, amerikanischer Staatsangehöriger, in Pittsburgh, Pennsylvanien (USA).

6. Mai 1980
Ramco Holding GmbH, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1979, S. 140). Sylvain Ferdman ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Georges Rieder, von Vevey, in Genf.

6. Mai 1980
Nuwebau, Ernst Werner, in Oberägeri. Inhaber der Firma ist Ernst Werner, österreichischer Staatsangehöriger, in Oberägeri. Hoch-, Tief- und Renovationsbau. Im Müsli, 6315 Oberägeri.

6. Mai 1980
Hard Assets Finance Corporation, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Mai 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzierung von Geschäften mit Wertgegenständen aller Art, insbesondere mit Juwelen, Teppichen und antiken Möbeln, ferner Handel mit, Import und Export von solchen Objekten. Die Gesellschaft kann auch Dienstleistungen erbringen, Schutzrechte und Verfahren verwerten und Liegenschaften und Beteiligungen erwerben usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Max Peterhans, von Fislisbach, in Oberwil, Gemeinde Zug, Präsident; Sayed Jallal Nasri, iranischer Staatsangehöriger, in Charlotte, North Carolina (USA), Vizepräsident, und Irene Stammbach, von Volketswil, in Zürich; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Khalifa Sadek Sherif, iranischer Staatsangehöriger, in Burnham, Buckingham (GB), und Ingo Protz, deutscher Staatsangehöriger, in Langnau am Albis. Domizil: Artherstrasse 5, 6300 Zug.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Fribourg

30 avril 1980
A. Leon S.A., à Fribourg, entreprise de gypserie, peinture, etc. (FOSC du 27. 2. 1980, n° 48, p. 568). Par jugement du 7 mars 1980, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a déclaré la société en état de faillite. Elle est d'office dissoute.

6 mai 1980
Melude S.A., à Fribourg, développement et promotion commerciale (FOSC du 14. 2. 1969, n° 37, p. 354). La société est dissoute. Elle est en liquidation sous la raison sociale: **Melude S.A. en liquidation.** Liquidateur avec signature individuelle: William Jäggli jusqu'ici unique administrateur. Adresse de la société en liquidation: 6, rue Bonivard, à Genève, bureau de M. William Jäggli, expert-comptable.

6 mai 1980
Elbit S.A., à Villars-sur-Glâne, brevets, licences dans le domaine de l'isolation thermique, etc. (FOSC du 9. 1. 1979, n° 6, p. 65). Louis Bäriswyl et Christian Chavaillaz ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Béat Jungo, administrateur (inscrit), devient administrateur unique avec signature individuelle.

6 mai 1980
Sibra Management S.A., à Fribourg (FOSC du 14. 3. 1980, n° 62, p. 844). A été nommé fondé de pouvoirs: René Ehrsamm, de Flawil, à Berne. La procuration de François Affentauschegg est éteinte. La société est engagée par la signature collective à deux des ayants droit. Les directeurs adjoints, sous-directeurs et fondés de pouvoirs signent pas entre eux.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

29. April 1980
Plantex SA, bisher in Freiburg (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1978, S. 1739). Die Generalversammlung vom 28. April 1980 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 22. 5. 1978 datieren, geändert. Neuer Sitz: Jetschwil, Gemeinde Düdingen. Domizil: c/o Hubert de Boccard. Neuer Zweck: Fabrikation und Handel mit pharmazeutischen, chemischen, diätetischen, kosmetischen und tierärztlichen Produkten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre, sofern bekannt, brieflich eingeschrieben. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Hubert de Boccard, von Freiburg, in Jetschwil, Gemeinde Düdingen.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Olten-Gösgen in Olten

6. Mai 1980
Gerny & Knecht AG, in Trimbach, Karosserie- und Garagebetrieb, Handel mit Automobilen usw. (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1979, S. 1756). Statutenänderung: 28. April 1980. Die Firma lautet nun: **Auto Gerny AG.** Die Mitglieder des Verwaltungsrates Heidi Wilhelm-Schenker, Präsidentin, und Moritz Eduard Gerny jun. führen nun Einzelunterschrift.

6. Mai 1980
Buch Shopping AG, in Hägendorf (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1978, S. 1739). Statutenänderung: 23. April 1980. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Heinz Helbing ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt Mitglied desselben; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied des VR Peter Meili ist nun Präsident desselben und führt neu Einzelunterschrift. Das bisherige Mitglied Kurt Kirchhofer ist nun Vizepräsident des VR; er führt die Unterschrift nicht.

6. Mai 1980
Buch Holding AG, in Hägendorf (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1976, S. 2428). An der Generalversammlung vom 23. April 1980 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000, durch Reduzierung der Nennwerte der 402 Namenaktien von Fr. 1000 auf Fr. 600 und der 980 Stimmrechtsnamenaktien von Fr. 100 auf Fr. 60, auf Fr. 300 000 herabgesetzt und gleichzeitig wieder auf Fr. 500 000 erhöht durch Heraufsetzen der Nennwerte der 402 Namenaktien auf Fr. 1000 und der Nennwerte der 980 Stimmrechtsnamenaktien auf Fr. 100. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt wieder Fr. 500 000, eingeteilt in 402 Namenaktien zu Fr. 1000 und 980 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100. Präsident Jean-Pierre Payot und Vizepräsident Dr. Max Haupt sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR: Dr. Heinrich Aebli, von Ennenda, in Glarus, Präsident mit Einzelunterschrift, und Heinz Lüthy, von und in Solothurn, ohne Zeichnungsberechtigung.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

5. Mai 1980
Möbel-Pfister Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1980, S. 1472), mit Hauptsitz in Suhr. Edgar Greber, Direktor, zeichnet als Verwaltungsratsmitglied und Direktor zu zweien.

5. Mai 1980
Katharina Meier, in Basel, Delsbergerallee 29, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Katharina Meier, von Künten, in Basel. Café-Restaurant.

5. Mai 1980
Hilfskasse der Arbeiter der Firma De Bary & Co. Aktiengesellschaft in Basel in Liq., in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1978, S. 1148). Nachdem nun auch die Eidgenössische Steuerverwaltung der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

5. Mai 1980
Brunner Finanz AG in Liq., in Basel (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1979, S. 1904). Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

5. Mai 1980
Kanat, Emine Kirikkanat, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1979, S. 3180). Domizil nun: Feldbergstrasse 12.

5. Mai 1980
National Zeitung und Basler Nachrichten AG, in Basel (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1980, S. 1152). Prokura zu zweien neu: Hans Wächter, von Basel, in Dornach.

5. Mai 1980
Auto-Interleasing AG, in Basel (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1977, S. 1235). Statutenänderung: 30. 4. 1980. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 750 000, durch Ausgabe von 250 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 1 000 000, voll liberiert; 1000 Namenaktien zu Fr. 1000.

5. Mai 1980
Thisbe Textilien AG, in Basel (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1980, S. 687). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 27. 2. 1980. Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

5. Mai 1980
Waldmeier AG, in Basel, Flugzeug- und anderes Modellbaumaterial usw. (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1979, S. 3584). Unterschrift Hans Steinemann, Vizedirektor, erloschen. Prokura zu zweien neu: Alfred Degen, von Güttingen, in Riehen.

5. Mai 1980
Lais AG, in Basel, Eisen usw. (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1977, S. 2386). Prokura zu zweien neu: Hermann Zehnder, von Birmenstorf AG, in Aarwangen.

5. Mai 1980
Salzmann Werbung, in Basel (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1980, S. 336). Domizil nun: Aeschengraben 5.

5. Mai 1980
Skal GmbH, in Basel, Übernahme von Vertretungen usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1980, S. 165). Statutenänderung: 29. 4. 1980. Firma nun: **Skalon GmbH.** Walter Ruch, Gesellschafter und Geschäftsführer, wohnt nun in Wädenswil.

5. Mai 1980
Ewa-Technik Ernst Wanzenried, in Basel, Ingenieurunternehmen usw. (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1979, S. 184). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Ewa-Technik AG», in Basel, erloschen.

5. Mai 1980
Ewa-Technik AG, in Basel, Davidsbodenstrasse 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. 4. 1980. Zweck: Ingenieurunternehmen, Planung und Bau von Chemie- und Industrieanlagen, Modellbau, Montage und Industrievertretungen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Geschäften und Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme: Aktiven von Fr. 310 945.70 und Passiven von Fr. 256 028.15 der erloschenen Einzelfirma «Ewa-Technik Ernst Wanzenried», in Basel, gemäss Bilanz per 1. 1. 1980 zum Preis von Fr. 54 917.55, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Wanzenried, von Bowil, in Kaiseraugst, Präsident, und Brigitte Wanzenried, von Bowil, in Kaiseraugst; beide mit Einzelunterschrift.

5. Mai 1980
Peridat AG (Peridat SA) (Peridat Ltd), bisher in Glarus (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1975, S. 2308). Statutenänderung: 29. 4. 1980. Sitz nun: Basel, Lange Gasse 33. Ursprüngliche Statuten: 14. 8. 1975. Zweck: Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, einschliesslich Ankauf und Verkauf von Waren, Lizenzen, Patenten und Nutzungsrechten. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Geschäften und Unternehmungen beteiligen. Sie kann alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs, wie auch treuhänderische Geschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Arthur Meyer, von Basel, in Oberwil BL, bisher Verwaltungsratsmitglied, nun Verwaltungsratspräsident, und Jean Keller, von Pleigne, in Delémont (neu); beide mit Einzelunterschrift. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Alfred Heer, Präsident, infolge Demission; Unterschrift erloschen.

5. Mai 1980
Umschlags AG, in Basel (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1979, S. 3256). Statutenänderung: 21. 4. 1980. Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 3 000 000 auf Fr. 3000 durch Herabsetzung des Nennwerts der 3000 Namenaktien von Fr. 1000 auf Fr. 1 (Abschreibung). Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 3000, durch Ausgabe von 2997 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 3 000 000, voll liberiert; 3000 Namenaktien zu Fr. 1 und 2997 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 1 997 000 des Erhöhungskapitals durch Verrechnung liberiert. Zweck nun: Umschlag von Gütern, Bereitstellung von Anlagen und Einrichtungen für den Umschlag und die Lagerung von Gütern. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Adolf Lamprecht und Jacques Zwingli, beide infolge Demission; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Edward Henry Crowe, von Kilchberg ZH, in Oberwil BL, Präsident; Rudolf Handschin, von Basel und Gelterkinden, in Basel; Dr. Albrecht Girsberger, von Bern, in Bremgarten bei Bern, und Peter Rychen, von Frutigen, in Aesch BL.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

6. Mai 1980
E. Noll Sohn, in Schaffhausen, Werkstätte für Malerei (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1955, S. 336). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Mai 1980
Aufzüge AG Schaffhausen, in Schaffhausen, Herstellung und Vertrieb von Waren- und Personenaufzügen usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1979, S. 497). Prokura zu zweien wurde erteilt an Heinrich Schmid, von Nidfurn, in Küssnacht am Rigi. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich, sondern nur zusammen mit dem Direktor oder einem Verwaltungsratsmitglied.

6. Mai 1980
Aschinger AG, in Schaffhausen, Bäckerei, Konditorei (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1975, S. 401). Neu gehört dem VR (Verwaltungsrat) an mit Einzelunterschrift: Richard J. Vollenweider, von Geroldswil, in Zufikon. Adolf Aschinger ist nun Verwaltungsratspräsident; er zeichnet weiterhin einzeln.

6. Mai 1980
Atom AG, Blechschweisswerk Schaffhausen, in Schaffhausen, Maschinen- und Apparatebau (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1978, S. 2515). Die Unterschrift von Willi Schürch, Geschäftsführer, ist erloschen.

6. Mai 1980
Scherrer AG Neunkirch, in Neunkirch, Heizungs- und Lüftungsanlagen, Maschinen- und Apparatebau (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1978, S. 2515). Die Unterschrift von Willi Schürch, Geschäftsführer, ist erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an den neuen Geschäftsführer Hans Stalder, von Gelfingen, in Riniken.

6. Mai 1980
Bifag AG, in Schaffhausen
Studico AG, in Schaffhausen
Übernahme von Vertretungen, Warenhandel (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1978, S. 2957). Am 14. Dezember 1979 haben die Gesellschaften die Auflösung beschlossen. Die Liquidationen sind beendet. Die Firmen werden gelöscht.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

6. Mai 1980
Fimesco Holding AG, in Benken (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1980, S. 110). Hans Esser ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Urs Esser, von Muri, in Maseltrangen, Gemeinde Schänis.

6. Mai 1980
Tamar AG, in St. Gallen, Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1979, S. 3812). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 14. März 1980 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

6. Mai 1980
Pasag Papier- und Schrottaufbereitung AG, in Benken, in Konkurs (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1978, S. 3721). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Gaster vom 23. April 1980 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

6. Mai 1980
Tübag Architekturbüro AG, in Tübach (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1978, S. 3027). Neue Geschäftsadresse: Ruhberg 413, 9327 Tübach.

6. Mai 1980
Wi-We-Wa AG, in Wil, Import und Export von Wirk- und Webwaren usw. (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1980, S. 1317). Einzelunterschrift wurde erteilt an Dr. Siegfried Wilhelm Willeitner, deutscher Staatsangehöriger, in Böblingen (D).

6. Mai 1980
Fahrn Automobile GmbH, in Mörschwil, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1980, S. 660). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

6. Mai 1980
Genossenschaft «Gruppe macht Schule», in Rapperswil, aufgelöste Genossenschaft (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1980, S. 828). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

6. Mai 1980
Alters- u. Fürsorgekasse der Ortsgruppe St. Gallen des Schweizerischen Musikpädagogischen Verbandes in St. Gallen, in St. Gallen, aufgelöste Genossenschaft (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1980, S. 688). Nachdem die Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

6. Mai 1980
Baugenossenschaft Hub, in St. Gallen, aufgelöste Genossenschaft (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1979, S. 3145). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

6. Mai 1980
Marianne Tischhauser Restaurant Schweizerbund, in St. Margrethen. Inhaberin der Firma ist Maria Anna Tischhauser, von Wartau, in St. Margrethen. Betrieb des Restaurants Schweizerbund. Grenzstrasse 18, 9430 St. Margrethen.

6. Mai 1980
Personalberatung Dr. Dähler, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Dr. Emil Dähler, von Appenzell, in Trogen. Personalberatung. Kornhausstrasse 3, 9000 St. Gallen.

6. Mai 1980
Küffer Consulting, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Alfred Küffer, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen. Verfahrenstechnische Industrieberatung. Andreasstrasse 2, 9000 St. Gallen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

5. Mai 1980
Flimserhof AG, in Flims, Hotelbetrieb usw. (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1979, S. 3724). Einzelunterschrift: Dr. Max Reber, von und in Solothurn.

6. Mai 1980
Hôtel Club Vacances S.A. (Clubferien Hotel AG), bisher in Montana, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1975, S. 3359). Statuten am 2. 4. 1980 revidiert. Neue Schreibweise des Firmanamens lautet nun: **Clubferien Hotel AG.** Neuer Sitz: Arosa. Aktienkapital voll liberiert, von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000. Aktienkapital nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 26. 11. 1974. Zweck: Errichtung, Betrieb und Verpachtung von Hotelbetrieben und Betrieben des Gastgewerbes im In- und Ausland; Beteiligung an Hotelunternehmungen; Handel mit Produkten jeglicher Art, insbesondere im Zusammenhang mit dem Hotelgewerbe; Vermittlung von Dienstleistungen für das Hotel- und Gastgewerbe. Die Gesellschaft kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Werner Liebi ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Willi Bähler, von Uebeschi, in Hünibach, Präsident; Alfred Chevalier, von Croy-Romainmôtier, in Ostermundigen, beide bisher. Neue Mitglieder: August Grasser, von Wittenbach, in Bern, Sekretär, und Marc Faigaux, von Malleray, in Spiegel, Gemeinde Köniz. Der Präsident zeichnet einzeln; die übrigen Mitglieder des VR kollektiv zu zweien. Domizil: Club Hotel Altein, 7050 Arosa.

6. Mai 1980
Golf-Hotel des Alpes GmbH, Samedan, in Samedan, Betrieb des Golf-Hotels (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1977, S. 2292). Statuten revidiert am 1. 5. 1980. Das Stammkapital von Fr. 20 000 ist nun eingeteilt in eine Stammeinlage von Fr. 5000, zwei Stammeinlagen von je Fr. 6000 und eine Stammeinlage von Fr. 3000. Die Firma «A. Tarnuzzer & Co. AG», in Samedan, ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Fr. 6000 ist wie folgt an bisherige Gesellschafter übergegangen: Fr. 4000 an Elsa Tarnuzzer-Hemmi, deren Stammeinlage sich somit auf Fr. 6000 erhöht; Fr. 2000 an Arnold Tarnuzzer, dessen Stammeinlage sich somit auf Fr. 5000 erhöht. Dr. Gian Andrea Tarnuzzer ist nicht mehr Gesellschafter; seine Stammeinlage von Fr. 3000 ist an den bisherigen Gesellschafter Arnold Tarnuzzer jun. übergegangen, dessen Stammeinlage sich somit auf Fr. 6000 erhöht.

6. Mai 1980
Ernst W. Hahn Development S.A., in Liq., in Chur, Erbringung von Dienstleistungen, aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1980, S. 645). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

6. Mai 1980
Tourismag, in Flims. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 10. 4. 1980. Zweck: Beratung und Vermittlung auf dem Gebiet des Tourismus und Marketings; Kommissionsgeschäfte aller Art; Übernahme von Vertretungen; Beteiligungen an andern Unternehmen. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern, pachten und verpachten. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist René Chatelain, von Bern, in Flims. Domizil: c/o R. Chatelain, Casa Arviul, 7017 Flims.

6. Mai 1980
W. Rageth's Erben, in Chur, Garagebetrieb usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1979, S. 878). Neue Einzelprokura: Linus Grünenfelder, von Wangs, in Chur.

6. Mai 1980
J. Rösch, in Davos. Inhaber dieser Firma ist Jörg Rösch, von Buch TG, in Davos. Betrieb des Hotels und Restaurants Brauerei. Dorfstrasse 29, 7260 Davos.

Aargau – Argovie – Argovia

6. Mai 1980
Ecknauer Treuhand Aarau, in Aarau (SHAB Nr. 72 vom 29. 3. 1978, S. 947). Das Bezirksgericht Aarau hat am 12. 3. 1980 über den Inhaber Peter Ecknauer den Konkurs eröffnet und am 26. 3. 1980 das Verfahren mangels Aktiven wieder eingestellt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV.

6. Mai 1980
Natale Puglisi, in Döttingen, Hauptstrasse 28. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Natale Puglisi, italienischer Staatsangehöriger, in Döttingen. Handel mit Comestibles.

6. Mai 1980
G. Postizzi-Eicher, in Magden, Maispracherstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Giordano Postizzi, von Kriens, in Magden. Ferner führt Einzelunterschrift: Heidi Postizzi, von Kriens, in Magden. Gasthaus Pöschtli und Rôtisserie La Bohème.

6. Mai 1980
Käser & Co Inhaberin Nisaper Cansizyan & Co, in Möriken-Wildegg, Früchte, Gemüse usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1979, S. 3008). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

6. Mai 1980
Luzia Käppeli, in Niederwil, Hauptstrasse 212, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Luzia Käppeli, von Schübelbach, in Niederwil AG. Café Spycher.

6. Mai 1980
Möbel Widmer, in Reinach (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1970, S. 2639). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

6. Mai 1980
Rheinfelder Keramik AG, in Rheinfelden (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1978, S. 3344). Statutenänderung: 11./29. 4. 1980. Firma nun: **Töpferhof AG.** Zweck nun: Betrieb einer Töpferwerkstätte. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jules Kuster, Präsident; Unterschrift erloschen. Domizil nun: Magdenerstrasse 7, bei Arnold Zahner.

6. Mai 1980
Ernst Marquart, in Wohlen, Stahl- und Rohrleitungsbau usw. (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1977, S. 3489). Über den Firmainhaber wurde am 10. 11. 1978 der Konkurs eröffnet und das Verfahren am 14. 12. 1978 mangels Aktiven wieder eingestellt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV.

6. Mai 1980
Möbel Ikea AG, in Spreitenbach (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1975, S. 2454). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Otto Kölliker; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Ingvar Kamprad, schwedischer Staatsangehöriger, in Epalinges, und René Häusler, von und in Unterägeri. Dr. Arthur Wiederkehr, Verwaltungsratspräsident, und Jan Aulin, Direktor, zeichnen nun zu zweien.

6. Mai 1980
Herzog Transporte Wölflinswil, in Wölflinswil (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1970, S. 76). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Mühlmatt 260.

6. Mai 1980
Franz Meier, in Wölflinswil, Elektroinstallationen (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1977, S. 3681). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Unterdorf 327.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Locarno

6 maggio 1980
Garage Bacchi, in Ascona, l'esercizio di un garage, ecc. (FUSC del 18. 4. 1974, n. 89, p. 1028). Questa ragione sociale è cancellata per cessazione dell'attività.

6 maggio 1980
Autoelettricità Rigamonti & Rusconi, in Locarno, società in nome collettivo (FUSC del 19. 10. 1976, n. 245, p. 2955). Il socio Guido Rigamonti è uscito dalla società; questa è sciolta e cancellata. Il socio Michele Rusconi, da Brione (Verzasca) in Locarno, continua l'attività come ditta individuale in base all'art. 579 CO, sotto la ragione sociale: **Rusconi Michele, Autoelettricità.**

6 maggio 1980
Cornèr Banca S.A., succursale di Locarno, l'esercizio di una banca (FUSC del 10. 3. 1980, n. 58, p. 786), società anonima con sede principale a Lugano. Piero Palazzolo, direttore generale, firma ora anche quale membro collettivamente a due.

6 maggio 1980
Banca della Svizzera Italiana, succursale di Locarno, l'esercizio di una banca (FUSC del 16. 5. 1979, n. 113, p.1598), società anonima con sede principale a Lugano. È conferita firma collettiva a due quali condirettori a Fabio Armati, da Gorduno in Porza, ed a Fausto Paparelli, da Lugano in Lugaggia.

6 maggio 1980
Società Anonima Aerocentro Ticinese, in Locarno, formazione di personale navigante, organizzazione scuola di pilotaggio, ecc. (FUSC del 30. 3. 1978, n. 73, p. 963). Peter Knapp, da Zurigo in Aeugsterthal, è nominato direttore con firma individuale.

6 maggio 1980
Hotel Villa Caesar Gestione SA Brissago, in Brissago, gestione dell'albergo Villa Caesar (FUSC del 24. 3.1980, n. 70, p. 957). Michele Gilardi, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è cancellata. Gustav Thommen, da ed in Basilea, è nominato nuovo membro con firma collettiva a due.

Ufficio di Lugano

5 maggio 1980
Greenco – Green Coffee Merchants S.A., in Lugano, caffè, ecc. (FUSC del 27. 2. 1978, n. 48, p. 609). La procura di Rita Ballabio è estinta.

5 maggio 1980
Ilios S.A., in Lugano, fabbricazione di maglierie, ecc. (FUSC del 10. 1. 1979, n. 7, p. 82). Nuovo recapito: via delle Scuole 10.

5 maggio 1980
Banca Prealpina S.A., in Lugano (FUSC del 12. 9. 1979, n. 213, p. 2928). Con verbale notarile dell'assemblea generale del 22. 2. 1980, la società ha deciso di fusionare con la società anonima «Società di Banca Svizzera», in Basilea (FUSC dell'8. 4. 1980, n. 81, p. 1121), sulla base di un contratto di fusione del 22. 2. 1980, a norma del quale la «Società di Banca Svizzera», in Basilea, riprende, a titolo universale l'attivo ed il passivo della società, conformemente ai disposti dell'art. 748 CO ed al bilancio del 31. 12. 1979. La «Banca Prealpina S.A.» è quindi sciolta.

5 maggio 1980
Waldfried Faccin, in Lugano, via Pessina 9. Titolare: Waldfried Faccin, di nazionalità italiana in Pregassona. Commercio in gioielli e preziosi, analisi gemmologiche.

6 maggio 1980
Argesfin S.A., in Lugano, commercio di valute, ecc. (FUSC dell'8. 2. 1980, n. 32, p. 442)
Ceresium S.A. in liquidazione, in Lugano, rappresentanze, ecc. (FUSC del 3. 3. 1980, n. 52, p. 710)
Darinfid S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 28. 1. 1980, n. 22, p. 307)
Gestioni Angar S.A. in liquidazione, in Lugano, affari finanziari, ecc. (FUSC dell'8. 2. 1980, n. 32, p. 442)
Golden Roc S.A. in liquidazione, in Lugano, operazioni commerciali, ecc. (FUSC del 28. 1. 1980, n. 22, p. 307)
Guadimo S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 28. 1. 1980, n. 22, p. 307)
Saldex S.A. in liquidazione, a Paradiso, saldatrici, ecc. (FUSC del 28. 1. 1980, n. 22, p. 307)
Troser S.A. in liquidazione, in Lugano, quadri d'autore, ecc. (FUSC del 28. 1. 1980, n. 22, p. 307)

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

Ufficio di Mendrisio

6 maggio 1980
Saat Partecipazioni S.A., in Chiasso (FUSC del 27. 6. 1978, n. 147, p. 2026)
Speditrans A.G., in Chiasso, l'esercizio di autotrasporti interni, ecc. (FUSC del 18. 3. 1976, n. 65, p. 759)

Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Pierfrancesco Campana, già amministratore unico, presidente; Ulrich Maeder, da Basilea e Tremona in Tremona, e Marco Weibel, da Jonschwil in Chiasso, membri; tutti con firma individuale. Nuovo recapito delle società: c/o Contam S.A., via Volta 16, 6830 Chiasso.

6 maggio 1980
Dirart S.A., in Chiasso, il brokeraggio, la distribuzione e la vendita all'ingrosso di tappeti, ecc. (FUSC del 29. 8. 1979, n. 201, p. 2786). Nuovo recapito: c/o Contam S.A., via Volta 16, 6830 Chiasso.

6 maggio 1980
Erema Holding S.A., in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 12. 1. 1977, n. 9, p. 109)
Ettka A.G. in liquidazione (Ettka S.A. in liquidazione) (Ettka Ltd. in liquidazione), in Coldrerio, il commercio e specialmente l'importazione e l'esportazione di diversi prodotti, ecc. (FUSC del 13. 12. 1979, n. 292, p. 3911)
Liber Holding in liquidazione, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 3. 11. 1977, n. 258, p. 3520)
Giaele S.A. in liquidazione, in Mendrisio, la compera, la vendita, la costruzione e locazione, nonché la gestione di immobili, ecc. (FUSC del 28. 2. 1980, n. 49, p.673)

Le società sono cancellate, avendo le autorità fiscali federali e cantonali, dato il loro consenso.

6 maggio 1980
Popyholding, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 1. 4. 1980, n. 77, p. 1062)
Ado-Mach S.A., in Chiasso, la rappresentanza, l'importazione, l'acquisto, la vendita di pompe, ecc. (FUSC del 7. 3. 1980, n. 56, p. 765)

Le procedure di fallimento, sospese per mancanza di attivo, sono state chiuse della pretura di Mendrisio-sud con decreti del 28. 3. 1980. Le ragioni sociali sono cancellate d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 della ORC.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Echallens

6 mai 1980
Robert Rolli, Bureau technique et entreprise générale d'électricité, à Bercher (FOSC du 25. 7. 1973, p. 2092). Par prononcé du 8 février 1980, exécutoire dès le 1er mai 1980, le président du Tribunal d'Echallens a déclaré le titulaire en état de faillite.

Bureau de Lausanne

6 mai 1980
Librairie Payot S.A. Lausanne, à Lausanne (FOSC du 1. 6. 1978, p. 1726). La procuration de Denis Colliard est éteinte. Jean-Pierre Payot n'est plus délégué; il reste président et continue à signer individuellement. Robert Vuille, dont la procuration est éteinte, est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux avec un administrateur. Nouveau directeur: Aldo Bevilacqua, de et à Lausanne, signant collectivement à deux avec un administrateur.

6 mai 1980
Isovit S.A. Fabrique d'Isolants, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 21. 8. 1978, p. 2622), avec siège principal à Zurich. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Hilde Fessler, de Zurich, à Wallisellen.

6 mai 1980
S.I. En Ballègue S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 8. 10. 1956, p. 2548). Kurt Haller n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

6 mai 1980
Fiduciaire René Pidoux, à Crissier (FOSC du 15. 6. 1977, p. 1970). Siège transféré à Lausanne, avenue Ruchonnet 9.

6 mai 1980
Agence immobilière Roland Duport S.A., à Lausanne (FOSC du 4. 4. 1965, p. 1105). Nouvelle adresse: avenue des Jordils 3.

6 mai 1980
Enrico Mancini, à Lausanne, avenue des Bergières 51. Titulaire: Enrico Mancini, d'Italie, à Lausanne. Maçonnerie.

6 mai 1980
MTG marine transport S.A., à Lausanne, avenue de la Gare 10. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 1er mai 1980. But: organisation et courtage de transports, notamment maritimes; représentation commerciale. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Werner Bill, de Münchenbuchsee, au Mont-sur-Lausanne, président, et Jean Neury, de Corsier GE, à Genève; tous deux avec signature individuelle.

6 mai 1980
Société Immobilière des Escaliers du Marché No 5 S.A., à Lausanne (FOSC du 23. 4. 1980, p. 1336). Statuts modifiés le 28 avril 1980. Les faits publiés ne sont pas modifiés.

6 mai 1980
Q. Ramella & Fils S.A., à Lausanne, construction de bâtiments (FOSC du 18. 1. 1978, p. 165). Date de la dissolution: 30 avril 1980. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Q. Ramella & Fils S.A. en liquidation,** par André Weissenbach, de Bremgarten AG, à Lausanne, et Pierre Zahnd, du et au Mont-sur-Lausanne; tous deux nommés liquidateurs avec signature individuelle. André Enzen, Heidi Enzen, Gabrielle Ramella (inscrits sans signature), Mario Ramella et Franco Ramella ne sont plus administrateurs; la signature de ces deux derniers, ainsi que celle de Michel Schaub, est radiée. Adresse de la société en liquidation: place Benjamin-Constant 2, chez Pierre Zahnd.

6 mai 1980
Silvio Turatti S.A., à Lausanne, décoration d'intérieurs (FOSC du 29. 4. 1980, p. 1417). Statuts modifiés le 30 avril 1980. Nouvelle raison sociale: **Creadesign S.A.**

Bureau de Nyon

6 mai 1980
Hite Advanced Processes and Systems S.A., à Gland. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 1er mai 1980. But: la recherche, le développement, la commercialisation et la vente de tout système de contrôle pour automatismes industriels. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, libéré à concurrence de fr. 50 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs: Juan Chanfreut, d'Espagne, à Gland, président; Alberto Heiniger, d'Eriswil, à Genève, vice-président, et Alain Golaz, de L'Abbaye, à Versoix, secrétaire. Signature individuelle du président ou collective à deux du président avec un administrateur. Domicile légal: chemin de Fossabot 3.

6 mai 1980
Pielken & Partners S.A., à Gland. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 1er mai 1980. But: recommander et développer des campagnes nationales et internationales d'information, de communication et de relations publiques en vue d'informer des groupes d'intéressés sur la vie de collectivités ou individus, de leurs produits ou services notamment par des moyens audio-visuels, communiqués de presse. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libéré. Apports en nature: matériel de bureau, mobilier, bibliothèque spécialisée et une voiture, selon inventaire au 1er avril 1980, pour le prix de fr. 66 812.75, montant partiellement imputé sur le capital. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs: Walter Pielken, de Steckborn, à Gland, président, et Ingeborg Pielken, de Steckborn, à Gland, secrétaire; tous deux avec signature individuelle. Chemin des Mésanges 9.

Bureau de Vevey

6 mai 1980
Bureau Technique Arpa, Arturo Pastore, à Jongny. Titulaire: Arturo Pastore, de Chêne-Bourg, à Jongny. Etudes et projets en matière de contructions mécaniques et techniques. La Bourlaye.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de Sion

5 mai 1980
Marcel Fontannaz, Horlogerie-Bijouterie, à Crans, commune de Lens. Le chef de la maison est Marcel Fontannaz, de Bettens et Daillens, à Echandens VD. Exploitation d'un commerce d'horlogerie-bijouterie et toutes affaires en rapport avec cette activité.

5 mai 1980
Bajardco S.A., à Sion, opérations commerciales et immobilières (FOSC du 19. 9. 1979, n° 219, p. 3000). Les administrateurs José Roy-Riera, président, et Victor Fischer, ont démissionné; leur signature est radiée. Charles Berney, de L'Abbaye et Collex-Bossy, à Veyrier, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

5 mai 1980
Tremplin, Beytrison Jean-Charles, à Sion. Le chef de la maison est Jean-Charles Beytrison, de et à Salins. Engagement et placement de personnel temporaire ou fixe de toutes professions. Rue de Lausanne 10, 1950 Sion. Deuxième bureau: Sonnenstrasse 2, 3900 Brigue.

5 mai 1980
Flavio Basso, à Montana, appareilleur (FOSC du 12. 10. 1978, n° 239, p. 3146). Par jugement du 29 avril 1980, le Tribunal cantonal a déclaré le titulaire en état de faillite.

6 mai 1980
Victor Zilio, à Sion, textiles et confection (FOSC du 4. 2. 1966, n° 29, p. 388). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

6 mai 1980
Caisse Raiffeisen de Couvet, à Couvet, société coopérative (FOSC du 5. 4. 1977, n° 80, p. 1105). Jules Margot, président, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Laurent Roger Bourquin, des Verrières et La Côte-aux-Fées, à Couvet, a été nommé président avec signature collective à deux.

Bureau de Neuchâtel

29 avril 1980
Sigma Trading Company Schneider et Gillespie, à Neuchâtel. Hermann Schneider, de Beringen, à Neuchâtel, et William Gillespie, de nationalité américaine, à Neuchâtel, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commencera le 1er juin 1980. Importation et exportation de produits de toute nature. Rue de Gouttes d'Or 60.

6 mai 1980
José Cortijo, à Neuchâtel, exploitation d'une épicerie à l'enseigne «El Cortijo» (FOSC du 29. 12. 1975, n° 302, p. 3437). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

6 mai 1980
El Cortijo, Spazzafumo et Sacristan, à Neuchâtel. Janine Spazzafumo, de Recherswil, et Jesus Sacristan, de nationalité espagnole, tous deux aux Geneveys-sur-Coffrane, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 5. 5. 1980. Exploitation d'une épicerie à l'enseigne El Cortijo. Rue des Chavannes 25.

6 mai 1980
Ciraphoto J. Schwart-Anbert, à Neuchâtel, achat, vente et représentation d'appareils radios-TV, photo-ciné (FOSC du 28. 8. 1979, n° 200, p. 2769). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

6 mai 1980
Golden Eagle, à Neuchâtel, société coopérative, convoyage et gardiennage de fonds, etc. (FOCS du 22. 6. 1979, n° 143, p. 2013). Suivant procès-verbal du 27. 3. 1980, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Golden Eagle en liquidation.** Les signatures de Georges Leuba, vice-président, et de Clairette Eberhard, secrétaire, démissionnaires, sont radiées. Maurice André Eberhard, jusqu'ici président, devient liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: chemin des Tilleuls 14, c/o le liquidateur, 2014 Bôle.

6 mai 1980
Pizzera S.A., à Neuchâtel, entreprise générale de bâtiments, etc. (FOSC du 24. 10. 1979, p. 3368). Jean-Paul Schaer, de Gondiswil, à Auvernier, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux. Il a le droit d'acquérir, d'aliéner ou de grever des immeubles.

6 mai 1980
Société Technique S.A., à Neuchâtel, entreprise générale de construction, etc. (FOSC du 13. 11. 1979, n° 266, p.3586). Jean-Paul Schaer, de Gondiswil, à Auvernier, est nommé secrétaire avec signature collective à deux.

6 mai 1980
Inter Colefruse S.A., à Neuchâtel, commerce en gros et au détail de toutes sortes de fruits, etc. (FOSC du 16. 11. 1977, n° 269, p. 3682). La signature de Leonardo Alonso Lafuente, président, démissionnaire, est radiée. Victor Sirvent Galiana, d'Espagne, à Jijona (E), est nommé président avec signature individuelle. Sont nommés fondés de pouvoirs avec signature individuelle: Enrique Mira Pico, Roberto Soler Cortes et Jose Maria Valls, tous trois d'Espagne, les deux premiers à Jijona (E) et le troisième à Alicante (E).

Genf – Genève – Ginevra

1er mai 1980
Roduit & Thurnherr, à Genève, commerce de machines comptables, etc., société en nom collectif (FOSC du 25. 3. 1968, p. 636). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Actif et passif repris par la maison «Informatique Erte, M. Roduit», à Genève.

1er mai 1980
Informatique Erte, M. Roduit, à Genève, 14, rue Merle-d'Aubigné. Chef de la maison: Marcel Roduit, de Fully, à Genève. Commerce de machines comptables et de matériel informatique; conseils en organisation. Reprise de l'actif et du passif de la société en nom collectif «Roduit & Thurnherr», à Genève.

5 mai 1980
Rigotti frères, Jean-Paul Argand succ., à Onex entreprise de carrelages, etc. (FOSC du 27. 9. 1973, p. 2637). Nouvelle raison de commerce: **Jean-Paul Argand.** Nouvelle adresse: 10, rue des Bossons.

5 mai 1980
Michelle Bernachot, à Genève, 28, rue Voltaire. Chef de la maison: Michelle Bernachot, de Genève, à Saint-Julien-en-Genevois (F). Commerce de vêtements prêt-à-porter et d'articles artisanaux à l'enseigne «Chou'Fleur».

5 mai 1980
E. Bertrand et J. Perrot, à Genève, 19, quai du Mont-Blanc. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 5. 1980. Associés: Eric Bertrand, de Carouge, à Genève, et Jacqueline Perrot, de France, à Genève; lesquels signent collectivement à deux. Commerce de bijouterie, joaillerie et horlogerie.

5 mai 1980
G. Borga, à Genève, entreprise de gypserie-peinture, etc. (FOSC du 17. 7. 1978, p. 2243). Nouveau siège: Carouge. 6, place d'Armes.

5 mai 1980
Châtelain & Cie, à Genève, importation et commerce de meubles, société en nom collectif (FOSC du 4. 1. 1979, p. 19). La société exploite à Meyrin, 43–45, rue des Lattes, un magasin de vente à l'enseigne «Intermeubles».

5 mai 1980
Christina De Waart, à Avusy, Athenaz, 59, chemin du Cannelet. Chef de la maison: Christina De Waart, des Pays-Bas, à Avusy. Courtage immobilier.

5 mai 1980
A. Gonzalez, à Genève, 15, rue du Nant. Chef de la maison: Amando Gonzalez, de Carouge, à Genève. Débit de tabacs, vente de journaux et d'articles de confiserie.

5 mai 1980
Norman Granz, à Genève, organisation de spectacles et concerts (FOSC du 6. 6. 1977, p. 1856). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 mai 1980
Hildegard Nabulon, à Genève, 26, chemin Briquet. Chef de la maison: Hildegard Nabulon, d'Urnäsch, à Genève. Commerce et représentation de vêtements prêt-à-porter et d'accessoires s'y rapportant.

5 mai 1980
Jean-Marie Ribeaud, à Genève, 10, boulevard de Saint-Georges. Chef de la maison: Jean-Marie Ribeaud, de Coeuve, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «L'Etalon».

5 mai 1980
Alhambra Productions SA, à Genève, 20, rue du Marché, chez Eric Bosshard. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 4. 1980. But: production, élaboration, distribution de tous films, enregistrements visuels et sonores, jeux, oeuvres graphiques, littéraires et musicales; acquisition, vente, exploitation de tous brevets, droits d'auteurs, licences, marques et autres droits relevant de la propriété intellectuelle s'y rapportant; participation financière à toutes entreprises industrielles, commerciales ou financières. Capital: fr. 51 000, entièrement versé; divisé en 51 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Eric Bosshard, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

5 mai 1980
Cygnet SA, à Genève, 25, Grand-Rue, chez Lenz, Schluep, Briner et de Coulon, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 4. 1980. But: gestion de fortunes; services en matière de placements et investissements; mandats de recherches et de conseils dans les domaines monétaires, financiers, économiques et commerciaux; opérations de financement, notamment au moyen de prêts et de prises de participations; toutes tâches liées à la souscription et au placement de papiers-valeurs émis par des débiteurs publics ou privés. Capital: fr. 500 000, entièrement versé; divisé en 500 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Yeslam M. Binladin, d'Arabie Saoudite, à Djeddah (Arabie Saoudite), président; Béatrice Dufour, de Montreux, à Genève, et Charles Rochat, de Genève, à Chêne-Bougeries. Signature: individuelle de Yeslam M. Binladin et collective des deux autres administrateurs.

5 mai 1980
Sociétè Immobilière rue de Genève 28, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 4. 1977, p. 1061). Nouvelle raison de commerce: **SI Palan-Della B.** Statuts modifiés le 28. 4. 1980. Administration: Bernard Estier, maintenant à Vandoeuvres, nommé président, et Didier Marini, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire; lesquels signent individuellement.

5 mai 1980
SI Palan-Della A, à Genève, 11, rue Général-Dufour, chez CGI Compagnie de gérance immobilière. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 4. 1980. But: achat, vente, construction et exploitation de tous biens immobiliers en Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Reprise de biens envisagée: en propriété commune avec Guy Hanselmann, Didier Marini et la «SI Palan-Della B», les parcelles 410 de Chêne-Bourg pour fr. 450 000, 868 et 1161 de Chêne-Bourg pour fr. 630 000, et 3180 de Chêne-Bourg pour fr. 1 800 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges Thévenoz, de Laconnex, à Genève, président, et Didier Marini, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire; lesquels signent individuellement.

5 mai 1980
Transco SpA, Milan, succursale de Genève, à Genève, succursale de «Transco SpA», à Milan (I), société anonyme inscrite au greffe du Tribunal civil et pénal de Milan (I), section des sociétés commerciales, et au registre des entreprises de la Chambre du Commerce, de l'Industrie, de l'Artisanat et de l'Agriculture de Milan. Statuts du 15. 5. 1979. Durée de la société: jusqu'au 31. 12. 2051. But social: entreprise de transports et d'expéditions. Capital: lit. 200 000 000, entièrement versé; divisé en 20 000 actions de lit. 10 000 nominatives. Administration: Teresio Salmoiraghi, président et délégué; Francesco Tisi et Giuseppe Lops, tous trois d'Italie, à Milan (I). Signature individuelle de: Teresio Salmoiraghi, administrateur susnommé, et Markus Binggeli, de Wahlern, à Crans-près-Céligny. Adresse: 40, rue du Stand.

5 mai 1980
Aliment Sain SA, à Vernier (FOSC du 13. 11. 1978, p. 3514). Dieter Bucholz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Peter Paul Buchholz, de RFA, à Munich (D), est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

5 mai 1980
Banque de gestion privée, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 1. 1979, p. 323). La procuration de César de Luna est radiée.

5 mai 1980
Banque Nationale de Paris (Suisse) SA, succursale à Genève (FOSC du 2. 4. 1980, p. 1083), entreprise ayant son siège à Bâle. Adolf W. Jann, président du conseil d'administration; Jacques Calvet, vice-président du conseil d'administration, et Paul Gauvin, directeur général, signent désormais collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Jean-Jacques Picard, de France, à Bâle, directeur général adjoint.

5 mai 1980
DCFE SA, à Genève, commerce de produits agricoles et industriels (FOSC du 21. 2. 1980, p. 592). Statuts modifiés le 24. 4. 1980 sur un point non soumis à l'inscription.

5 mai 1980
Entreprise Georges Dentan SA, succursale de Genève (FOSC du 1. 2. 1980, p. 368), entreprise d'étanchéité ayant son siège à Lausanne. Philippe Joseph, jusqu'ici président et délégué, reste seul administrateur avec signature individuelle.

5 mai 1980
Informatics SA, à Meyrin, produits et systèmes techniques à l'usage d'ordinateurs (FOSC du 16. 7. 1979, p. 2274). Mathias Mayor et Claude Moreillon ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Robert H. Sommers, président; Ian Durrell, Hans J. Jäggi, maintenant domicilié à Vernier; Donald Etienne, de Tramelan, à Anières, et Pierre Louis Manfrini, de Monteggio, à Genève; lesquels signent collectivement à deux. La procuration de Ian Durrell et Hans J. Jäggi est radiée.

5 mai 1980
Dibrell Brothers SA, à Genève, commerce de produits agricoles et industriels (FOSC du 18. 2. 1980, p. 550). Statuts modifiés le 24. 4. 1980 sur un point non soumis à l'inscription.

5 mai 1980
Eramco SA, à Genève, administration de toutes affaires (FOSC du 8. 8. 1972, p. 2099). Edmond Golaz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Bozzolo, de Genève, à Kilchberg ZH, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 11, rue Général-Dufour, chez Pierre Bozzolo.

5 mai 1980
Gérifonds SA, à Genève, administration de fonds de placement (FOSC du 5. 11. 1979, p. 3495). Hans-Wolfgang Frick n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux d'Ulrich Zinnow, sont radiés. Administration: Pierre Keller, jusqu'ici secrétaire, nommé président; Landon Thomas, nommé secrétaire, et Bernard Noetzlin, de Zurich, à Chêne-Bougeries; lesquels signent collectivement à deux.

5 mai 1980
Jalcolór SA, à Genève, commerce de peintures (FOSC du 11. 3. 1976, p. 688). André Borel (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Yves Jallut, de Vallorbe, à Vufflens-la-Ville, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Marcel Jayet signe désormais collectivement à deux avec Yves Jallut. Gilbert Moyard, maintenant à Lausanne, nommé secrétaire du conseil d'administration, continue à signer, par procuration, collectivement à deux.

5 mai 1980
Martinez Fruits Import SA, à Carouge (FOSC du 4. 4. 1979, p. 1067). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 14. 4. 1980.

5 mai 1980
Holding Pegasus SA, à Genève (FOSC du 4. 8. 1976, p. 2253). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Holding Pegasus SA, en liquidation.** Liquidateur: Léon Tchéraz, de et à Genève, avec signature individuelle. Yolande Venturi (décédée) n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: 10, rue Petitot, chez J. M. Duchosal, bureau fiduciaire SA.

5 mai 1980
Precious Gems Mines SA, Pregema, à Genève, commerce de pierres précieuses (FOSC du 17. 3. 1980, p. 871). Nouvelle raison de commerce **Pregema SA.** Statuts modifiés le 21. 4. 1980. Nouvelle adresse: 5, rue du Marché.

5 mai 1980
Sincoin SA, Société pour les investissements commerciaux et industriels, à Genève (FOSC du 19. 12. 1977, p. 4035). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Sincoin SA, Société pour les investissements commerciaux et industriels, en liquidation.** Liquidateur: l'administrateur Roger Siffert, avec signature individuelle.

5 mai 1980
Sogemat SA, à Genève, matériel et outillage pour entrepreneurs (FOSC du 20. 12. 1978, p. 3929). Nouveau siège: Carouge. Statuts modifiés le 27. 3. 1980. Adresse: 37–39, rue Vautier, chez Fiduciaire privée SA.

5 mai 1980
Unicorp SA, à Genève, construction d'installations industrielles (FOSC du 21. 8. 1979, p. 2697). Adjonction au but: toutes transactions commerciales et financières relatives aux produits manufacturés, aux marchandises, aux matières premières ou autres. Statuts modifiés le 22. 4. 1980.

5 mai 1980
L. M. van Moppes and Sons SA, à Carouge, achat, vente de diamants industriels (FOSC du 22. 12. 1977, p. 4075). Nicolas van Moppes (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Terence G. G. Peterson, de Grande-Bretagne, à Knutsford (GB), est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

5 mai 1980
Agrimar Services SA, à Genève, prestation de services administratifs, etc. (FOSC du 23. 1. 1980, p. 256). La société est radiée d'office en vertu de l'art. 89 ORC sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 30. 4. 1980.

5 mai 1980
Banque Occidentale pour l'Industrie et le Commerce (Suisse), à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 4. 1980, p. 1256). Signature collective à deux a été conférée à Raymond Ditta, de France, à Saint-Martin-Bellevue (F), sous-directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Norbert Belaïch, de France, à Annemasse (F).

5 mai 1980
Fidelio SA, à Genève, commerce de tous produits manufacturés ou non, etc. (FOSC du 6. 2. 1979, p. 387). La société est radiée d'office en vertu de l'art. 89 ORC sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 30. 4. 1980.

5 mai 1980
OM Overseas Marketing & Building SA, au Grand-Saconnex, entreprise générale de construction, etc. (FOSC du 6. 5. 1980, p. 1523). Danièle Stockburger n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

5 mai 1980
Orion Tours SA, à Genève, tous voyages touristiques, etc. (FOSC du 2. 7. 1979, p. 2115). Barbara Ambuehl n'est plus administratrice. Arthur Spettel, de Winterthour, à Genève, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

5 mai 1980
Omnivalor SA, à Genève, gestion de fortunes, etc. (FOSC du 25. 9. 1979, p. 3054). Les pouvoirs de Régis Didillon sont radiés.

5 mai 1980
La Résidence SA Genève, à Genève, toute activité hôtelière, etc. (FOSC du 20. 7. 1976, p. 2071). Colette Stocker n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Albert Tamman, d'Italie, à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle. Maurice Chapuis, de Collonge-Bellerive, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

5 mai 1980
Sofincommerce SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 10. 8. 1977, p. 2621). Pierre Spreter, Jacques Riond et Claude Claudet ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Eric Bergner, de Köniz, à Chêne-Bougeries, président; Pierre Portas, nommé vice-président, et Jean-Jacques Wyler, de Genève, à Vandœuvres, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 28, boulevard du Pont-d'Arve, chez Scrior SA.

5 mai 1980
Topper's SA, à Genève, gérance de tous cafés, etc. (FOSC du 15. 3. 1978, p. 803). Johanna Picco n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Paul David, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

5 mai 1980
Transco Realty Services SARL, à Genève, tenue de comptabilités, etc. (FOSC du 16. 10. 1978, p. 3184). Odette Lieber est maintenant domiciliée à La Rippe.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

6 mai 1980
Habita, gérance immobilière, G. Giamberini, à Delémont (FOSC du 8. 6. 1976, n° 131, p. 1611). La procuration de Rose-Marie Dietziker est éteinte. Procuration individuelle est conférée à Françoise Marquis, de Mervelier, à Courrendlin.

Bureau de Porrentruy

6 mai 1980
Marcel Lièvre, à Courtemaîche, perçage de pierres fines pour l'horlogerie (FOSC du 5. 9. 1961, n° 207, p. 2586). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

6 mai 1980
Mariette Flückiger, à Courgenay, Hôtel-Restaurant du Cheval-Blanc (FOSC du 28. 1. 1976, n° 22, p. 256). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

6 mai 1980
François D. Manz, à Porrentruy, exploitation d'une teinturerie (FOSC du 11. 5. 1977, n° 109, p. 1542). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

6 mai 1980
Manz & Co, à Porrentruy. François-Daniel Manz, du Peuchapatte, à Porrentruy, et Victor Lazzari, de nationalité italienne, à Porrentruy, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 2 mai 1980. La société est valablement engagée par la signature collective des deux associés. Exploitation d'une teinturerie. Rue du Temple 4.

6 mai 1980
F. J. Burrus & Cie S.A., à Boncourt, manufacture de cigarettes et de tabacs (FOSC du 18. 3. 1980, n° 65, p. 888). Claude Moine, de Montignez, à Porrentruy, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommations – Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 20 000.– Namenschuldbrief vom 14. Juni 1932, haftend mit Gesamtpfandrecht zweiten Ranges auf GB Aarau, Nr. 960, Plan 59, Parzelle 1011, GB Aarau, Nr. 961, Plan 60, Parzelle 1013, und GB Aarau, Nr. 2742, Plan 60, Parzelle 2952, lautend auf Erbengemeinschaft des Dreier Johann, 1899, Weinhändler, von Trub BE, in Aarau wohnhaft gewesen, als Schuldnerin und Gläubigerin.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres, d. h. bis 11. Mai 1981, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (837²)

5000 Aarau, den 7. Mai 1980 Bezirksgericht Aarau

Es wird vermisst:

Fr. 5000.– Namenschuldbrief vom 5. Oktober 1949, haftend im 1. Rang auf GB Muhen, Nr. 219, Reg.-Parzelle 120.1, lautend auf Bank Suhrental in Schöftland als Gläubigerin und Erbengemeinschaft des Siegrist-Haberstich Emil, 1904, von Unterbözberg, in Muhen wohnhaft gewesen, als Schuldnerin.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres, d. h. bis 11. Mai 1981, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (838²)

5000 Aarau, den 7. Mai 1980 Bezirksgericht Aarau

Es werden folgende Schuldurkunden vermisst:

1. Inhaberschuldbrief für Fr. 5000.–, errichtet am 21. November 1923, im 2. Rang, mit einem Kapitalvorgang von Fr. 11 000.– (Grundprot. Feuerthalen Bd. 8 S. 263);
2. Inhaberschuldbrief für Fr. 2500.–, errichtet am 8. September 1924, im 3. Rang (Grundprot. Feuerthalen Bd. 8 S. 328);
3. Inhaberschuldbrief für Fr. 600.–, errichtet am 3. Juli 1926, im 4. Rang (Grundprot. Feuerthalen Bd. 8 S. 429);

alle drei Grundpfandtitel lautend auf den verstorbenen Hermann Wengi, geb. 1887, Schlosser, wohnhaft gewesen Myrthenstrasse 2 in Feuerthalen, als Schuldner und lastend auf der ursprünglich dem Schuldner und heute dessen Sohn Edwin Wengi-Barbier, geb. 1927, wohnhaft Grüenistrasse 3, in Davos, gehörenden Liegenschaft Grundbuch Feuerthalen Bl. 387, Kat. Nr. 326, Wohnhaus (Chalet), Assek. Nr. 452, Myrthenstrasse 2, mit 9,44 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, im Toggenburg, in Feuerthalen.

Die unbekannten Besitzer dieser Schuldbriefe und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Andelfingen zu melden, bzw. diese Schuldbriefe vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt würden. (197²)

8450 Andelfingen, den 10. Januar 1980

Bezirksgericht Andelfingen:
Dr. Kägi, Gerichtsschreiber

Es wird vermisst:

Kassenobligation Genossenschaftliche Zentralbank AG, Biel, Nr. 800 513 = 1/10 000.–, mit Jahrescoupons per 15. September 1976 und folgende. Titelverfall: 15. September 1980.

Auskündigungsfrist: 6 Monate, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamsblatt an gerechnet. (827¹)

2501 Biel, den 6. Mai 1980 Der a.o. Gerichtspräsident IV:
Dick

Es werden vermisst:

a. Sparheft Nr. 464 der Raiffeisenkasse Alvaneu, lautend auf den Namen Devonas-Heinz Carl, Alvaneu Dorf;
b. Kassaobligation 4¾% der Raiffeisenkasse Alvaneu, Nr. 184, von nom. Fr. 5000.–, fällig am 1. Oktober 1981 lautend auf den Inhaber mit Jahrescoupons per 1. Oktober 1979, 1. Oktober 1980 und 1. Oktober 1981.

Es ergeht hiermit die Aufforderung, die genannten Titel innert 6 Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (845²)

7477 Filisur, den 9. Mai 1980 Bezirksamt Albula
Der Präsident: Georg Janett, Filisur

Es wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben:

Kassaobligation Nr. 3482 der Schweizerischen Kreditanstalt per Fr. 10 000.–, Zinssatz 6%, ausgestellt am 18. Februar 1974, fällig am 18. Februar 1980, mit Zinscoupon per 18. Februar 1980, lautend auf den Inhaber.

Falls die vermisste Urkunde innert einer Frist von sechs Monaten nicht dem Gerichtspräsidium Frauenfeld vorgelegt wird, wird sie kraftlos erklärt werden. (826¹)

8500 Frauenfeld, den 6. Mai 1980 Gerichtspräsidium Frauenfeld

Es werden vermisst:

2 Aktien Nrn. 4671 und 4672 der Spar- und Leihkasse Frutigen, inklusive Couponsbogen.

7¼% Kassaschein Nr. 30060, Fr. 5000.–, Laufzeit 1. April 1975 bis 1. April 1980.

Die unbekannten Inhaber dieser Titel werden hiermit aufgefordert, diese innert 6 Monaten der Gerichtsschreiberei Frutigen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (839²)

3714 Frutigen, den 7. Mai 1980 Der Gerichtspräsident:
Hari

Der allfällige Inhaber des folgenden vermissten Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen Jahrsfrist, von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, beim unterzeichneten Gericht zu melden beziehungsweise den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird:

Schuldbrief über Fr. 410.–, ausgestellt am 26. September 1910; lautend auf den Schuldner Eduard Weber, geb. 1873, von Dübendorf, wohnhaft in Schömlet-Illnau ZH, lastend im 1. Rang ursprünglich auf ca. 18 a Waldung im obern Dickenbach, Gemeindebann Illnau ZH, Prot. Illnau ZH Bd. 33, S. 498, im Zusammenhang mit der Landumlegung des Güterzusammenlegungsverfahrens Illnau vom 23. Februar 1970 gestützt auf Art. 802 ZGB verlegt auf das Grundstück Parzelle Nr. 763.5, in Grundregister Illnau-Effretikon ZH, ca. 268,10 a Wald in der Höchi, Stadt Illnau-Effretikon ZH, im Eigentum des Eduard Weber, geb. 1911. (66¹)

8330 Pfäffikon, den 30. August 1979

Bezirksgericht Pfäffikon ZH
Der Gerichtssekretär: Dr. iur. E. Schwarz

Schuldbrief von Fr. 20 000.–, vom 27. September 1950, Beleg Serie II Nr. 5130, lastend im III. Rang auf dem Heimwesen Linden-Gbbl. Nr. 2141, 2143 und 2146 des Christian Engel, Linden, z. G. von Herrn Hans Bähler, sel., wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes werden hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt von Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (846²)

3082 Schlosswil, den 8. Mai 1980 Der Gerichtspräsident II:
H. Gugger

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes vom 20. Dezember 1948, Felca und Titoni Uhren AG, Grenchen, Kapital im 1. Rang, max. Zinsfuss 6½%, Nachrückungsrecht nach Art. 814 ZGB, im Werte von Fr. 75 000.–, wird öffentlich aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen. Widrigenfalls wird der Titel kraftlos erklärt. (65¹)

4500 Solothurn, den 13. September 1979

Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 700335.93 der Aarg. Kantonalbank, Zofingen, mit einem Guthaben per 26. September 1979, von Fr. 36 830.10.

An den allfälligen Inhaber dieses Sparheftes ergeht die Aufforderung, dasselbe binnen 6 Monaten, d. h. bis spätestens zum 29. Oktober 1980, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (840²)

4800 Zofingen, den 17. April 1980 Bezirksgericht Zofingen

Vermisst wird der Pfandtitel nach altem zugerischem Rechte NS 2649 im Betrage von Fr. 650.–, haftend auf der Liegenschaft Nr. 426 GB Walchwil im Sürenmoos, Walchwil, Grundbuch Walchwil Band V Folio 129. Der unbekannte Inhaber dieses Pfandtitels wird aufgefordert, diesen bis Ende Mai 1981 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (841²)

6301 Zug, den 8. Mai 1980 Kantonsgerichtspräsidium Zug

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Kassa-Obligation zu Fr. 10 000.– nom. der Zürcher Kantonalbank, Nr. B 82602, 4½%, dat. 2. Oktober 1976, fällig 2. Oktober 1981, mit Jahrescoupons per 2. Oktober 1979 und folgende.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (196¹)

8004 Zürich, den 13. Dezember 1979

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Aktienzertifikat Nr. 7 über 69 Namenaktien der Transmito Leasing AG, Zürich, Nrn. 3081 bis und mit 3149, im Nennwert von je Fr. 100.–, lautend auf Fortan AG, Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (545²)

8004 Zürich, den 3. März 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Le président du Tribunal civil du district du Val-de-Ruz, conformément aux art. 871 CCS et 2 ch. 22 LICCS, somme l'éventuel détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 5000.–, inscrite au registre foncier du district du Val-de-Ruz le 1er avril 1966 sous le n° 14, grevant en second rang l'art. 2106 du cadastre de Boudevilliers, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district du Val-de-Ruz, à Cernier, dans un délai expirant le 30 avril 1981, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (696²)

2053 Cernier, le 11 avril 1980 Le président:
D. Jeanneret

Deuxième avis

Par décision du jeudi 20 mars 1980, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur au capital de fr. 200 000.– grevant en premier rang et sans concours la parcelle n° 638, feuille 24, de la commune de Pregny-Chambésy inscrite au Registre foncier du canton de Genève sous PjB n° 3138 le 27 septembre 1955 d'avoir à la produire et à la déposer au greffe du Tribunal de première instance, à Genève, dans le délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (580²)

1200 Genève, le 20 mars 1980 Tribunal de première instance:
P. Guillot, greffier

Deuxième avis

Par ordonnance du lundi 14 avril 1980, le président du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu du certificat d'actions n° 32, représentant huit actions nominatives n°s 322 à 329 de fr. 100.– chacune de la S.I. Florieu, ayant son siège à Genève, de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance, à Genève, dans le délai de six mois à compter de la première insertion des publications du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

En outre, il est fait défense au débiteur du titre d'en acquitter le montant, sous menace de devoir payer deux fois. (715²)

1200 Genève, le 14 avril 1980 Tribunal de première instance:
Joseph Starobinski, président

Deuxième avis

Par ordonnance du vendredi 11 avril 1980, le président du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu des actions nominatives n°s 29 et 30 et les deux certificats d'actions nominatives représentant les actions n°s 211 à 230 au nominal de fr. 500.– chacune de la S.I. avenue de la Forêt 4, ayant son siège à Genève, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance, à Genève, dans le délai de six mois à compter de la première insertion des publications du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (714²)

1200 Genève, le 11 avril 1980 Tribunal de première instance:
Joseph Starobinski, président

Le détenteur du certificat d'actions n° 1, pour 997 actions nominatives de la société anonyme «Tradicaf» avec siège à Lausanne, certificat émis à Lausanne, le 8 novembre 1977, au nom de la société anonyme «Unidaf», est sommé de me le produire jusqu'au 31 juillet 1980, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (214¹)

1003 Lausanne, le 10 janvier 1980 Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Le détenteur des fr. 2000.– cap. nom. oblig. 4% Crédit Foncier Vaudois 1963, série 32, nos 8980 et 9083 de fr. 1000.–, sans coupons, titres remboursables le 1er octobre 1979, est sommé de me les produire jusqu'au 30 septembre 1980, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (561²)

1003 Lausanne, le 14 mars 1980

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Le juge-instructeur I de Sierre à la requête de la Société de Banque Suisse à Sion somme le détenteur inconnu des titres suivants de les produire au greffe du Tribunal de Sierre, dans un délai de six mois dès la première publication sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

7 actions nominatives Aluminium Suisse SA Chippis, nos 302085/775850/775851/775852/775853/786919/820910, avec coupons nos 23 et suivants attachés, immatriculées au nom de M. Joseph Providoli, décédé,

1 action nominative Aluminium Suisse SA Chippis, no 875929 avec coupons nos 23 et suivants attachés, immatriculée au nom de M. Giovanni Jeriti.

1 action nominative Aluminium Suisse SA Chippis, no 1110044 avec coupons nos 23 et suivants attachés, immatriculée au nom de M. Giuseppe Squillacci. (823¹)

3960 Sierre, le 6 mai 1980

Tribunal de Sierre
Le juge-instructeur I:
P.-Albert Berclaz

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 27/31 luglio 1979,
in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC,
diffida

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 20 000.–, iscritta in IIº grado, sulla particella n. 1259 RFD di Comano, documento 18972 del 15 settembre 1969, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida, sotto comminatoria di ammortamento. (825¹)

6900 Lugano, il 5 maggio 1980

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: V. Arigoni

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 1/4 dicembre 1979,
in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC,
diffida

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria di fr. 37 500.– emessa il 2 luglio 1969, iscritta in primo e pari grado con altre tre cartelle di uguale importo a carico delle particelle n. 429 e 432 RFD Lugano, documento 13215, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (824¹)

6900 Lugano, il 6 maggio 1980

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: V. Arigoni

La pretura della giurisdizione di Mendrisio-nord diffida lo sconosciuto detentore del mutuo ipotecario al portatore, di nominali fr. 10 000.–, costituito con istromento di mutuo ipotecario al rogito n. 410 del 18 marzo 1947 del notaio avv. Achille Borella, Mendrisio, iscrizione n. 33 del 20 marzo 1947, titolo andato smarrito, gravante la part. n. 591 in territorio di Novazzano (NMF che corrisponde al vecchio n. di mappa 400), in comproprietà fra

per ½ Zanini Marino fu Luigi, 1934,
per ½ comunione ereditaria Zanini Eliana-Rita di Marino, 1963, Zanini Enrico-Angelo-Natale di Marino, 1961, Zanini Marino-Renato fu Luigi, 1934, Zanini Milena Anna di Marino, 1965,

a volerlo produrre a questa pretura entro il 23 aprile 1981, sotto comminatoria di ammortamento. (713²)

6850 Mendrisio, l'11 aprile 1980

Il pretore:
avv. P. Valli

Kraftloserklärungen
Annulations – Annullamenti

Nach erfolglosem Aufruf wurde die Namenaktie Nr. 137.577, Serie B, der Landis & Gyr AG, Zug, à nom. Fr. 200.–, kraftlos erklärt. (848)

6301 Zug, den 9. Mai 1980

Kantonsgerichtspräsidium Zug

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Änderung eines Anlagefonds-Reglements

Mittwoch, den 4. Juni 1980, 8.30 Uhr, wird im Zivilgerichtssaal in Basel, Bäumleingasse 3, I. Stock rechts, über das von der Société Internationale de Placements (SIP) als Fondsleitung des Schweizerischen Liegenschaften-Anlagefonds INTERSWISS sowie des Schweizerischen Bankvereins, Basel, und der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, als Depotbanken des Liegenschaften-Anlagefonds INTERSWISS gestellte Begehren auf folgende Änderungen des Fondsreglements verhandelt, wozu die Anleger eingeladen werden.

Die Anleger können ihre Einwendungen schriftlich vor der Verhandlung an das Zivilgericht Basel-Stadt oder mündlich in der Verhandlung anbringen.

Anträge:

Alte Fassung	Neue Fassung
§ 1 Abs 2	§ 1 Abs. 2
Der Anlagefonds kann laufend durch die Einzahlung auf die öffentlich ausgegebenen Anteilscheine bis zu einem Maximalstand von 354 000 Anteilen geäufnet werden.	Der Anlagefonds kann laufend durch die Einzahlung auf die öffentlich ausgegebenen Anteilscheine geäufnet werden.
§ 10 Abs. 1 lit. c	§ 10 Abs. 1 lit. c
Als Anlagen kommen vor allem Wohn- und Geschäftshäuser in Frage. Der Kauf und die Begründung von Stockwerkeigentum sowie der Erwerb von Liegenschaften im Baurecht sind gestattet.	Als Anlagen kommen vor allem Geschäftshäuser in Frage. Es können auch Wohnhäuser erworben werden. Der Kauf und die Begründung von Stockwerkeigentum sowie der Erwerb von Liegenschaften im Baurecht sind gestattet.
§ 10 Abs. 2	§ 10 Abs. 2
Wohnhäuser mit mehr als 40 Wohnungen dürfen insgesamt nicht mehr als drei Fünftel, Geschäftshauser nicht mehr als ein Drittel, gewerbliche Liegenschaften nicht mehr als zwei Fünftel, Bauland nicht mehr als ein Zehntel und Schuldbriefe nicht mehr als ein Zwanzigstel des gesamten Fondsvermögens, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, ausmachen.	Geschäftshäuser dürfen insgesamt nicht mehr als 65%, gewerbliche Liegenschaften nicht mehr als 60%, Wohnhäuser mit mehr als 40 Wohnungen nicht mehr als 40%, Bauland nicht mehr als 10% und Schuldbriefe nicht mehr als 5% des gesamten Fondsvermögens, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, ausmachen.
§ 22	§ 22
Das vorliegende Fondsreglement tritt an die Stelle desjenigen vom 23. April 1975	Das vorliegende Fondsreglement tritt an die Stelle desjenigen vom 1. Juni 1979.

(A539¹)

4051 Basel, den 14. April 1980

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Änderung eines Anlagefonds-Reglements

Mittwoch, den 4. Juni 1980, 8.30 Uhr, wird im Zivilgerichtssaal in Basel, Bäumleingasse 3, I. Stock rechts, über das von der Société Internationale de Placements (SIP) als Fondsleitung des Schweizerischen Liegenschaften-Anlagefonds SWISSIMMOBIL NEUE SERIE sowie des Schweizerischen Bankvereins, Basel, und der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, als Depotbanken des Anlagefonds SWISSIMMOBIL NEUE SERIE gestellte Begehren auf folgende Änderungen des Fondsreglements verhandelt, wozu die Anleger eingeladen werden.

Die Anleger können ihre Einwendungen schriftlich vor der Verhandlung an das Zivilgericht Basel-Stadt oder mündlich in der Verhandlung anbringen.

Anträge:

Alte Fassung	Neue Fassung
Art. 1 Abs. 2	Art. 1 Abs. 2
Der Anlagefonds kann laufend durch die Einzahlung auf die öffentlich ausgegebenen Anteilscheine bis zu einem Maximalstand von 295 000 Anteilen geäufnet werden.	Der Anlagefonds kann laufend durch die Einzahlung auf die öffentlich ausgegebenen Anteilscheine geäufnet werden.
Art 10 Abs. 1 lit. c	Art. 10 Abs. 1 lit. c
Als Anlagen kommen vor allem Wohn- und Geschäftshäuser in Frage. Der Kauf und die Begründung von Stockwerkeigentum sowie der Erwerb von Liegenschaften im Baurecht sind gestattet.	Als Anlagen kommen vor allem Wohnhäuser in Frage. Es können auch Geschäftshäuser erworben werden. Der Kauf und die Begründung von Stockwerkeigentum sowie der Erwerb von Liegenschaften im Baurecht sind gestattet.
Art. 10 Abs. 2	Art. 10 Abs. 2
Wohnhäuser mit mehr als 40 Wohnungen dürfen insgesamt nicht mehr als 30%, Geschäftshäuser nicht mehr als 30%, gewerbliche Liegenschaften nicht mehr als 20%. Bauland nicht mehr als 10% und Schuldbriefe nicht mehr als 5% des gesamten Fondsvermögens, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, ausmachen.	Wohnhäuser mit mehr als 40 Wohnungen dürfen insgesamt nicht mehr als 40%, Geschäftshäuser nicht mehr als 20%, gewerbliche Liegenschaften nicht mehr als 10%, Bauland nicht mehr als 10% und Schuldbriefe nicht mehr als 5% des gesamten Fondsvermögens, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, ausmachen.
Art. 20	Art. 20
Dieses Fondsreglement ersetzt dasjenige vom 17. November 1975	Dieses Fondsreglement ersetzt dasjenige vom 18. März 1977.

(A540¹)

4051 Basel, den 14. April 1980

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Die zuständige Behörde hat der nachgenannten Person, in Anwendung des Gesetzes über Handel, Gewerbe und Industrie, die Wiedereröffnung eines Lebensmittelgeschäftes während der angegebenen Zeitdauer verboten:

Gilomen Silvia, geboren 20. September 1957, von Wengi, 3292 Busswil bei Büren, Geschäftseröffnungsverbot für die Dauer eines Jahres, das heisst bis 28. Februar 1981. (A 683)

3257 Grossaffoltern BE, den 12. Mai 1980

Der Gemeindeschreiber:
Wegmüller

Penstemon AG in Liq., in Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Mai 1980 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden. Zum Liquidator wurde Dr. Thomas Staehelin, in Riehen, ernannt.

Die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 15. Juni 1980 beim Liquidator Dr. Thomas Staehelin, St. Jakobs-Strasse 7, Postfach, 4002 Basel, anzumelden. (A663²)

4002 Basel, den 8. Mai 1980

Penstemon AG in Liq.
Der Liquidator

Webag AG Frauenfeld, in Frauenfeld

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Mai 1980 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von nom. Fr. 700 000.– um Fr. 450 000.– auf nom Fr. 250 000.– herabzusetzen durch Annullierung von 450 Namenaktien zu Fr. 1000.–, welche sich im Besitz des Alleinaktionärs, Arthur Wenk, befinden.

Der in Art. 732 OR vorgeschriebene besondere Revisionsbericht stellt fest, dass der Herabsetzung des Grundkapitals nichts im Wege steht. Gemäss Art. 733 OR wird hiermit allfälligen Gläubigern der Gesellschaft bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderung am Sitze der Gesellschaft, Postfach, 8500 Frauenfeld 1, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A644²)

8500 Frauenfeld, den 5. Mai 1980

Webag AG Frauenfeld
Der Verwaltungsrat

Loewen Niederuzwil AG in Liquidation, 9240 Uzwil

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. März 1980 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis spätestens 31. Juli 1980 am Sitze der Gesellschaft anzumelden. (A665²)

9240 Uzwil, den 5. Mai 1980

Die Liquidatoren

Generoil AG, Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Generoil AG, Zug, hat am 7. Mai 1980 beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 2 250 000.– auf Fr. 250 000.– herabzusetzen. Dies erfolgt durch Rückzahlung von Fr. 2 000 000.– an die Aktionäre und Vernichtung von 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.– nom.

Gläubiger der Gesellschaft, die im Sinne von Art. 733 OR Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen verlangen, haben dies binnen zwei Monaten seit der dritten Publikation unter Anmeldung ihrer Forderungen mitzuteilen. (A646²)

6300 Zug, den 7. Mai 1980

Generoil AG

The Antique Porcelain Company AG in Liquidation, in Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. Juni 1980 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A674³)

6300 Zug, den 9. Mai 1980 Die Liquidatoren

Inplasa, Société d'investissements et de placements S.A., à Glaris

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 8 mai 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Fernando-Pietro Andina, p. a. Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener S.A., 17, rue Bovy-Lysberg, case postale 51, 1211 Genève 11, jusqu'au 30 mai 1980, sous peine de forclusion. (A675²)

1211 Genève, le 8 mai 1980 Le liquidateur

Euleasing SA, in liquidazione, Coira

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea degli azionisti di data 28 aprile 1980 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatrice della stessa è stata nominata la Neofidaria SA, Lugano, via Pretorio 20.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. (A680³)

6900 Lugano, il 16 maggio 1980 Neofidaria S.A.

United Touring Company AG
United Touring Company SA
United Touring Company Ltd., in Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Mai 1980 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich, mit Begründung, beim Liquidator der Gesellschaft, Bellerivestrasse 10, Postfach, 8034 Zürich, anzumelden. (A664³)

6300 Zug, den 8. Mai 1980 Der Liquidator: Dr. Niklas Barth

Zodiac Petroleum S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 avril 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, d'ici au 30 juin 1980, en mains du liquidateur M. Charles Griess, c/o Poncet Turrettini Amaudruz et Neyroud, avocats, 22, rue de la Corraterie, 1204 Genève. (A679²)

1204 Genève, le 8 mai 1980 Le liquidateur: Charles Griess

Fincambi SA, in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea degli azionisti di data 27 novembre 1978 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatrice della stessa è stata nominata la Neutra Fiduciaria SA, via Pretorio 20, Lugano.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. (A681²)

6900 Lugano, il 16 maggio 1980 Neutra Fiduciaria S.A.

Finasecur AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Mai 1980 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist am Domizil der Gesellschaft anzumelden. (A673²)

8000 Zürich, den 9. Mai 1980 Der Liquidator

BM Corporation S.A. en liquidation, Le Mont-sur-Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision du 13 septembre 1979, la société BM Corporation S.A., dont le siège est au Mont-sur-Lausanne, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains des liquidateurs: p.a Fibexa S.A., société fiduciaire, Mon-Repos 14, 1005 Lausanne. (A650¹)

1005 Lausanne, le 5 mai 1980 Les liquidateurs: B. Mrowka, A.-L. Mrowka, J.-P. Rigoli

Interfibra S.A., in Viganello

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 19 giugno 1979 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 3 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore signor Heiner Schmidt, Melide. (A648²)

6900 Lugano, il 13 maggio 1980 Il liquidatore: Heiner Schmidt

Eufracide Seeds Company S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionaires du 17 janvier 1980 a prononcé la dissolution de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, au plus tard un mois après la troisième publication, à l'adresse suivante: étude de Me Rolf A. Bracher, avocat, 9, rue de la Fontaine, 1204 Genève. (A678²)

1204 Genève, le 9 mai 1980 Les liquidateurs

Willy Robert S.A., en liquidation, Bienne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 13 novembre 1979, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, Georges Graf, 1111 Lully. (A645²)

1111 Lully, le 6 mai 1980 Le liquidateur

Vime S.A. in liquidazione, in Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare dell'11 aprile 1980 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del CO entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A647²)

6900 Lugano, il 13 maggio 1980 Il liquidatore: Fidinam S.A.

Finextra S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale des actionnaires du 18 novembre 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois au plus tard après la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès du liquidateur M. Shmuel Cohen, c/o Sofincontal S.A., 15, rue du Cendrier à Genève. (A677²)

1200 Genève, le 16 mai 1980 Le liquidateur

SI Goubing-Glarey S.A., Sierre

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Conformément à l'article 742 alinéa 2 du Code des obligations, les créanciers de la société SI Goubing-Glarey S.A. en liquidation, de siège social à Sierre, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 17 avril 1978, et sont sommés, par la présente, de faire connaître immédiatement leurs réclamations auprès du liquidateur, M. Clovis Riand, 14, rue des Vergers, 1950 Sion. (A676²)

1950 Sion, le 16 mai 1980 Le liquidateur: C. Riand

Vinspa S.A. in liquidazione, in Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare dell 18 aprile 1980 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del CO entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A649²)

6900 Lugano, il 13 maggio 1980 Il liquidatore: Fidinam S.A.

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

303367. Hinterlegungsdatum: 22. August 1979.
Henry Huber & Cie S.A., Sihlquai 107, **8005 Zürich.** – Handel.

Walliser Rot- und Weissweine. (Int. Kl. 33)

ST. OTHMAR

303368. Date de dépôt: 23 octobre 1979.
The Upjohn Company, 7000 Portage Road, **Kalamazoo** (Michigan, USA). – Fabrication et commerce.

Préparations pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

ALBADRY

303369. Date de dépôt: 25 octobre 1979.
Interdelta S.A., route de Belfaux, **1700 Givisiez**; adresse pour la correspondance: case postale 460, 1701 Fribourg. – Commerce.

Crème antirhumatismale. (Cl. int. 5)

FORTALISAN

303370. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1979.
Baubit AG, 8494 Bauma; Korrespondenzadresse: alte Landstrasse 415, 8708 Männedorf. – Fabrikation und Handel.

Strassenbaubindemittel. (Int. Kl. 1, 17, 19)

POLYBIT

303371. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1979.
Baubit AG, 8494 Bauma; Korrespondenzadresse: alte Landstrasse 415, 8708 Männedorf. – Fabrikation und Handel.

Bindemittel für Strassenunterhalt. (Int. Kl. 1, 17, 19)

POLYMULS

303372. Date de dépôt: 26 octobre 1979.
E.I. Du Pont de Nemours and Company, 1007 Market Street, **Wilmington** (Delaware, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque n° **178854**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 octobre 1979.

Clichés d'impression, notamment en photo-polymères. (Cl. int. 16)

DYCRIL

303373. Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1979.
The Bradford Dyers' Association Limited, 39, Well Street, **Bradford** (Yorkshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **177706**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Oktober 1979 an.

Tuche und Stoffe aus Wolle, Kammgarn oder Cheviot. (Int. Kl. 24)

FASTOLITE

303374. Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1979.
Rimuss-Kellerei Rahm & Co., 8215 Hallau. – Fabrikation und Handel.

Getränke aller Art. (Int. Kl. 32, 33)

RIMUSS-CINUS

303375. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1979.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **178850**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Oktober 1979 an.

Arzneimittel, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte und Futterzusatzmittel. (Int. Kl. 5, 31)

FOROCIBENE

303376. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1979.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **179288**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Oktober 1979 an.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke und für die Textilveredelung, Farbstoffe, Wasch- und Bleichmittel, optische Aufhellmittel, Seifen. (Int. Kl. 1, 2, 3)

UVITEX

303377. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1979.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **179303**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Oktober 1979 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

HYPERTENSIN CIBA

303378. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1979.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **179304**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Oktober 1979 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

HIPERTENSINA CIBA

303379. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1979.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **179413**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Oktober 1979 an.

Farbstoffe. (Int. Kl. 2)

REACTONYL

303380. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1979.
General Mills, Inc., 9200 Wayzata Boulevard, **Minneapolis** (Minnesota, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **178192**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Oktober 1979 an.

Mehle, backfertige Teige, Mischungen und Pulver für die Herstellung von Brötchen, Semmeln, Pfannkuchen, Kuchen, Biskuits, Waffeln, Klössen und Puddings; Biskuits und Waffeln. (Int. Kl. 30)

BISQUICK

303381. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1979.
Skandinavisk Tobakskompagni A/S, Tobaksvejen 4, **Søborg** (Dänemark). – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. **178274** von R. Faerch, Cigar- og Tobaksfabrikker A/S, Aarhus (Dänemark). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. September 1979 an.

Tabakwaren aller Art. (Int. Kl. 34)

BOUNTY

303382. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1979.
Skandinavisk Tobakskompagni A/S, Tobaksvejen 4, **Søborg** (Dänemark). – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. **178279** von R. Faerch, Cigar- og Tobaksfabrikker A/S, Aarhus (Dänemark). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. September 1979 an.

Tabakwaren aller Art. (Int. Kl. 34)

RIPPLES

303383. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1979.
Skandinavisk Tobakskompagni A/S, Tobaksvejen 4, **Søborg** (Dänemark). – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. **178280** von R. Faerch, Cigar- og Tobaksfabrikker A/S, Aarhus (Dänemark). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. September 1979 an.

Zigarren, Zigarillos, Zigaretten und Shagtabak. (Int. Kl. 34)

SINGLETON

303384. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1979.
Skandinavisk Tobakskompagni A/S, Tobaksvejen 4, **Søborg** (Dänemark). – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. **179365** von R. Faerch, Cigar- og Tobaksfabrikker A/S, Aarhus (Dänemark). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Oktober 1979 an.

Tabakwaren aller Art. (Int. Kl. 34)

MERMAID

303385. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1979.
Durban Clothing Manufacturers (Proprietary) Limited, 29 Grimsby Road, **Durban** (Natal, Südafrika). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe. (Int. Kl. 25)

MEURICE

303386. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1979.
Warner-Lambert Company, 201 Tabor Road, **Morris Plains** (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **180601.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Oktober 1979 an.

Rasierklingen und Dispenser für Rasierklingen. (Int. Kl. 8)

KRONA

303387. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1979.
Beecham Group Limited, Beecham House, Great West Road, **Brentford** (Middlesex, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **178729.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Oktober 1979 an.

Pharmazeutische Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

BENVIL

303388. Date de dépôt: 30 octobre 1979.
The Upjohn Company, 7000 Portage Road, **Kalamazoo** (Michigan, USA). – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

ANSAID

303389. Date de dépôt: 21 juin 1979.
Golay-Buchel et Cie S.A., 7, rue du Grand-Pré, Malley, **1007 Lausanne.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque n° **178409.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 mai 1979.

Outils et fournitures d'horlogerie, de bijouterie, de petite mécanique. (Cl. int. 7, 8, 9, 14)

FAVORITE

(La marque s'est imposée dans le commerce)

303390. Hinterlegungsdatum: 4. März 1980.
S. Kocher & Co. S.A., Viaduktstrasse 5, **2540 Grenchen.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **182362.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. März 1980 an.

Uhrenartikel. (Int. Kl. 14)

Royce
Leadership
600

303391. Date de dépôt: 5 octobre 1979.
Schweizerische Interessengemeinschaft für den Schutz von Pflanzenzüchtungen (SISP) [Commission Suisse pour la Protection des Obtentions Végétales (SISP)], Mattackerstrasse 5, **8052 Zurich;** adresse pour la correspondance: Schaffhauserstrasse 6, 8401 Winterthur. – Marque collective.

Toutes variétés de plantes cultivées, bulbes, tubercules, rhizomes, boutures, greffons; engrais, herbicides, hormones de croissance et d'inhibition, insecticides, fongicides et autres produits destinés au traitement de végétaux; tous fruits, fleurs, graines; arbres et arbustes. (Cl. int. 1, 5, 31)

SISP

303392. Date de dépôt: 10 octobre 1979.
Pierre Wiesmann, 2bis, passage Gibraltar, **2300 La Chaux-de-Fonds.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque n° **176201.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 juillet 1979.

Bijoux en or et argent. (Cl. int. 14)

PE

Poinçon de maître: n° 1687.

303393. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1979.
H. Klingler & Co., Wilerstrasse 1, **9202 Gossau SG.** – Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **176660.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. August 1979 an.

Fasern, Garne und Zwirne aller Art. Gewobene, gewirkte und nichtgewobene Textilien am Stück oder verarbeitet. Bekleidungsstücke aller Art. (Int. Kl. 22 bis 25)

TERBAFIL

303394. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1979.
Bactril Bat AG, Riehenring 101, **4058 Basel.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **175739.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Juni 1979 an.

Chemisch-technische Produkte, Seifen, Wasch- und Reinigungsmittel, kosmetische und pharmazeutische Präparate, Hautpflegemittel, Desinfektionsmittel, Beizen. (Int. Kl. 1 bis 5)

BACTRIL

303395. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1979.
Bactril Bat AG, Riehenring 101, **4058 Basel.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **175741.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Juni 1979 an.

Chemisch-technische Produkte, Seifen, Wasch- und Reinigungsmittel, kosmetische und pharmazeutische Präparate, Hautpflegemittel, Desinfektionsmittel, Beizen. (Int. Kl. 1 bis 5)

BAT

303396. Date de dépôt: 12 juin 1978.
R. J. Reynolds Tobacco Company, Main and Fourth Streets, **Winston-Salem** (Caroline du Nord, USA). – Commerce.

Chemises, blousons, anoraks, pullovers, pantalons genre jeans et en velours, bottes, souliers; accessoires de mode, à savoir sacs à main pour messieurs, ceintures, foulards; sacs de plage; parapluies. (Cl. int. 18, 25)

CAMEL

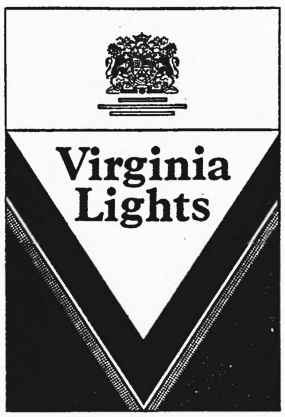
303397. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1979.
Kur- und Verkehrsverein, 7500 St. Moritz. – Kollektivmarke.

Bücher und Zeitschriften, Ansichtskarten, Landkarten; Glas-, Porzellan- und Steingutwaren für den Haushalt sowie andere Waren aus Glas, Porzellan und Steingut, nämlich Gläser, Schalen, Pokale, Schüsseln, Flaschen, Dosen, Figuren, Vasen, Krüge, Griffe, Töpfe, Wappen- und Butzenscheiben, Schatullen, Häfen, Humpen und Platten; Koffer und Reisetaschen, Sportartikel, nämlich Bekleidungsstücke und Schuhe; Holzschnitzereien; Nahrungsmittel und Getränke; alle vorgenannten Erzeugnisse schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 16, 18, 20, 21, 25, 28 bis 33)

Heidiland

303398. Date de dépôt: 17 septembre 1979.
Imperial Group Limited, East Street, Bedminster, **Bristol** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Produits de tabac manufacturés avec des tabacs de Virginie. (Cl. int. 34)



303399. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1980.
Pro Philatelie AG, Hottingerstrasse 44, **8032 Zürich.** – Handel.

Artikel für philatelistische Zwecke, nämlich Alben, Kataloge, Verlagserzeugnisse, Zeitschriften, Bücher, Einsteckalben und -blätter, Werbemarken und Vignetten. (Int. Kl. 16)

303400. Hinterlegungsdatum: 5. April 1979.
Hokuho Shoji Kabushiki Kaisha (Hokuho Shoji Co., Ltd.), 54-2, Toshin-cho 2-chome, Itabashi-ku, **Tokio** (Japan). – Fabrikation und Handel.

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konservierte, gedörrte und gekochte Früchte, Obst und Gemüse; Gelees, Konfitüren, Eier, Milch und andere Molkereiprodukte; Speiseöle und -fette; Konserven, Pickles. Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Back- und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen, Nudeln sowie Gewürze dafür in flüssiger und Pulverform, Spaghetti und Makkaroni. (Int. Kl. 29, 30)

GENROKUDAIMYO

303401. Date de dépôt: 24 janvier 1980.
Confiding Trade Aktiebolag, Gesallgatan 11, **Enköping** (Suède). – Fabrication et commerce.

Casques de protection, boucliers protecteurs pour le visage, masques de protection. (Cl. int. 9)

CONFIDING
Flip-up Goggles

303402. Hinterlegungsdatum: 30. November 1979.
Metro SB-Handels AG, Industriestrasse 24, **6300 Zug.** – Handel.

Handwerkszeuge und handbetätigte Werkzeuge, Messerschmiedewaren einschliesslich Scheren, Messer und Spezialschneider; Messapparate und -instrumente, insbesondere Schieblehren, Messbänder, Wasserwaagen und Fühlerlehren; elektrotechnische und elektronische Apparate und Instrumente, nämlich Bohr- und Antriebsmaschinen, Einsatzgeräte zu Bohr- und Antriebsmaschinen, Vorsatzgeräte zu Bohr- und Antriebsmaschinen sowie deren Zubehör, Kompressions-, Misch-, Pump- und Stromerzeugungsaggregate, Feuerlöschgeräte; Schlosserwaren, Kleineisenwaren aus Metall; Sanitär-Armaturen; Autozubehör, nämlich Wagenheber, Batterie-Ladegeräte, Lampen, Zündkerzen, Zündspulen, Scheibenwischer, Öl- und Luftfilter sowie Autobatterien; Schleifmittel; Farben, Firnisse, Lacke, Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel und Holz-Lasuren, Perlmittel, Holzbeizen, Ausbesserungsstoffe für die Untergrundbehandlung, insbesondere Spachtel- und Filtermassen, Vorstreichmittel, Haftvermittler, Untergrundverfestiger, Holz-, Eisen- und Anstrichpflegemittel, Wand- und Fassadenputze; Klebstoffe; Dichtungs-, Packungs- und Isoliermittel; Tapeten aus Papier, Kunststoff und textilen Produkten, Wand- und Deckenplatten aus Holz, Kunststoff und Schaumstoff, Verlegerohre aus Kunststoff oder Metall, Elektro-Installationsmaterial, nämlich Kabel und Drähte, Sicherungen, Schalter, Steckkontakte, Abdeckplatten, Schrauben, Haken und Briden; Glühbirnen und Leuchtstoffröhren. (Int. Kl. 1, 2, 3, 6 bis 9, 11, 12, 17, 19, 27)

303403. Date de dépôt: 14 mars 1980.
Carma AG Dübendorf, Neugutstrasse 58, **8600 Dübendorf.** – Fabrication et commerce.

Granulés à garnir pour pâtisserie ainsi qu'articles de confiserie en général. (Cl. int. 30)

303404. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1979.
China National Cereals, Oils & Foodstuffs Import & Export Corporation, Fukien Branch, Foreign Trade Building, Tung Fang Hung Street, **Foochow** (Volksrepublik China). – Fabrikation und Handel.

Lebensmittelkonserven, gedörrte und eingemachte Früchte, gedörrtes und eingemachtes Obst und Gemüse, Speisewürze, Gewürze und Gewürzmischungen, Frucht- und Obstsäfte. (Int. Kl. 29, 30, 32)

Die chinesischen Schriftzeichen bedeuten nach Angabe der Hinterlegerin «NARCISSUS BRAND».

303405. Date de dépôt: 10 août 1979.
Shulton, Inc., 697 Route 46, **Clifton** (New Jersey, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque n° **178997.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 août 1979.

Talc en poudre, agents pour le soin des cheveux, agents pour raser. (Cl. int. 3)

303406. Date de dépôt: 10 août 1979.
Shulton, Inc., 697 Route 46, **Clifton** (New Jersey, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque n° **178998.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 août 1979.

Savons, talc en poudre, désodorisants, lotions à employer avant et après raser, frottoirs, eaux de senteur. (Cl. int. 3)

303407. Hinterlegungsdatum: 24. August 1979.
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 19. Juli 1979.
medico Ammann & Bitzer KG, Albstadt-Tailfingen (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Gestrickte Sportbekleidungsstücke und modische Freizeitbekleidungsstücke. (Int. Kl. 25)

(Durchgesetzte Marke)

303408. Hinterlegungsdatum: 14. September 1979.
Oskar Kunz AG, Wallikerstrasse 81, **8330 Pfäffikon ZH.** – Fabrikation und Handel.

Aus Rinds- oder Kalbsknochen und/oder -fleisch hergestellte Saucen, Saucenextrakte und -konzentrate. (Int. Kl. 29, 30)

303409. Date de dépôt: 18 septembre 1979.
Kohli et Cie, 7, rue de la Gare, **2720 Tramelan.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque n° **177484.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 septembre 1979.

Cadrans fabriqués ni en plaqué or ou doublé or, ni en métal doré ou en imitation or. (Cl. int. 14)

Cadrans
Cadinor
Kohli

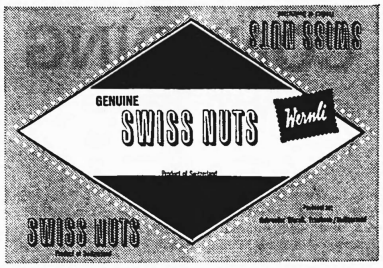
303410. Hinterlegungsdatum: 27. September 1979.
Grands Magasins Jelmoli S.A., Seidengasse 1, **8021 Zürich.** – Fabrikation und Handel.

Reise- und Handkoffer, -Taschen, Regenschirme; Webstoffe; Bett- und Tischdecken und andere Textilwaren; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe. (Int. Kl. 18, 24, 25)

Cecile Dumont

303411. Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1979.
Wernli AG, Baslerstrasse 139, **4632 Trimbach.** – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **177851** von Gebr. Wernli, Biscuitsfabrik Trimbach-Olten, Trimbach. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Oktober 1979 an.

Nüsse enthaltende Biskuits und Backwaren schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 30)

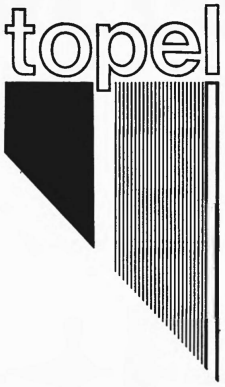


303412. Date de dépôt: 5 octobre 1979.
Baumann-Jeanneret S.A., 3, boulevard Georges-Favon, **1204 Genève.** – Fabrication et commerce.

Classeurs de lettres, dossiers en tous genres, crayons, articles de papeterie et de bureau; tous ces produits d'origine suisse. (Cl. int. 16)

303413. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1979.
Jakob Hans Bächtold, Seehalde, **5616 Meisterschwanden;** Korrespondenzadresse: Poststrasse 9, 5600 Lenzburg. – Handel.

Fertig-Element-Platten für Fertighäuser. (Int. Kl. 19)



303414. Date de dépôt: 10 octobre 1979.
La Crémière Sierre S.A., 8, route de Sion, **3960 Sierre.** – Commerce.

Produits laitiers, laits, yogourts, beurres, fromages et flans; tous ces produits de provenance suisse. (Cl. int. 29, 30)

303415. Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1979.
Hochreutener & Rutz AG, Brauerstrasse 25, **9000 St. Gallen.** – Fabrikation und Handel.

Käse schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 29)

303416. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1979.
Koh-Y-Noor AG, Villa Edith, **6315 Oberägeri.** – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)

RSZ

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3574.

303417. Date de dépôt: 3 septembre 1979.
Fratelli Casagni s.n.c., Via Corbetta 20, Casa Grunchi, **Vicenza** (Italie). – Fabrication et commerce.

Boîtes de montre avec bracelet soudé en or, en argent ou en métal plaqué or. (Cl. int. 14)

Poinçon de maître: n° 7805.

303418. Date de dépôt: 6 septembre 1979.
Ellen Vormus, 4, chemin du Mont-Blanc, **1224 Chêne-Bougeries.** – Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)

Poinçon de maître: n° 3567.

CIAL, Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine, Strasbourg
Niederlassungen Basel, Lausanne und Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1980
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

		Fr.	Fr.
1.1	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		17 557 650.92
1.2	Bankendebitoren auf Sicht		9 764 669.71
1.2.1	– Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	1 147 860.97	
1.3	Bankendebitoren auf Zeit		104 640 824.38
1.3.1	– Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	2 301 715.89	
1.3.2	– Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	78 551 792.25	
1.4	Wechsel und Geldmarktpapiere		5 543 483.80
1.5	Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		16 584 815.36
1.6	Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		19 617 251.89
1.6.1	– davon mit hypothekarischer Deckung	3 985 893.30	
1.7	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		41 103 128.18
1.8	Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		41 137 037.67
1.8.1	– davon mit hypothekarischer Deckung	26 413 035.80	
1.9	Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		1 122 000.—
1.10	Hypothekaranlagen		19 028 062.85
1.11	Wertschriften		28 448 826.—
1.12	Dauernde Beteiligungen		275 137.—
1.12.1	– Anteil Tochtergesellschaften	200 000.—	
1.13	Bankgebäude		12 668 395.80
1.13.1	– Anteil Tochtergesellschaften	12 668 395.80	
1.14	Sonstige Aktiven		4 693 639.20
1.14.1	– Anteil Zweigniederlassungen	45 993.18	
	Bilanzsumme		322 184 922.76

	Fr.
Zusammenfassung Hauptbank, andere Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften (betrifft nur Positionen 1.2, 1.3, 1.12, 1.13 und 1.14)	
Total Aktiven	16 363 965.84

Passiven

		Fr.	Fr.
2.1	Bankenkreditoren auf Sicht		9 802 004.20
2.1.1	– Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	1 417 522.64	
2.2	Bankenkreditoren auf Zeit		86 161 416.63
2.2.1	– Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	1 815 000.—	
2.2.2	– Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	65 097 950.40	
2.3	Kreditoren auf Sicht		46 465 898.40
2.3.1	– Anteil der Tochtergesellschaften	1 501 581.10	
2.4	Kreditoren auf Zeit		94 527 573.13
2.4.1	– Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	69 331 583.13	
2.5	Depositen- und Einlagehefte		24 871 704.50
2.6	Kassenobligationen und Kassenscheine		13 174 000.—
2.7	Sonstige Passiven		16 990 325.90
2.8	Dotationskapital		17 410 000.—
2.9	Gesetzliche Reserven		3 482 000.—
2.10	Andere Reserven		9 300 000.—
	Bilanzsumme		322 184 922.76

	Fr.
Zusammenfassung Hauptbank, andere Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften (betrifft nur Positionen 2.1, 2.2 und 2.3)	
Total Passiven	4 734 103.74

Internationale Genossenschaftsbank AG, Basel

Zwischenbilanz per 31. März 1980
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		17 476 055.40
Bankendebitoren auf Sicht		9 147 841.84
Bankendebitoren auf Zeit		417 173 045.92
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	33 748 310.70	
Wechsel und Geldmarktpapiere		54 987 328.82
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		36 308 749.95
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		164 300 138.70
– davon mit hypothekarischer Deckung	107 911 944.78	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		187 182 670.54
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		295 985 049.30
– davon mit hypothekarischer Deckung	61 995 984.03	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		58 100 910.—
Wertschriften		140 954 527.90
Dauernde Beteiligungen		10 555 339.40
Bankgebäude (Versicherungswert 5.57 Mio Franken)		6 710 171.90
Andere Liegenschaften		2 823 981.65
Sonstige Aktiven		23 987 736.47
Nicht einbezahltes Aktienkapital		6 000 000.—
Nicht einbezahltes Partizipationsscheinkapital		12 500 000.—
		1 443 833 547.79

	Fr.
Kautionen	46 829 974.05

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		5 046 831.37
Bankenkreditoren auf Zeit		1 146 793 617.40
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	671 845 542.40	
Kreditoren auf Sicht		38 627 060.31
Kreditoren auf Zeit		20 919 918.51
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	10 823 415.15	
Sonstige Passiven		60 720 419.70
Aktienkapital		115 000 000.—
Partizipationsscheinkapital		25 000 000.—
Gesetzliche Reserven		26 200 000.—
Spezialreserven		5 500 000.—
Vortrag vom Vorjahr		25 700.50
		1 443 833 547.79

	Fr.
Kautionen	46 829 974.05

Phibrobank AG, Zug

Zwischenbilanz per 31. März 1980

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		4 837 735.—
Bankendebitoren auf Sicht		19 229 876.—
Bankendebitoren auf Zeit		111 058 477.—
– Festgeldanlagen	60 797 225.—	
– Kredite	50 261 252.—	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	58 306 599.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		214 843.—
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	—.—	
Kontokorrent-Debitoren		6 709 923.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	—.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		11 839 009.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		57 810 706.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 001 500.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		7 200 769.—
Wertschriften		27 159 335.—
Dauernde Beteiligungen		380 300.—
Sonstige Aktiven		6 717 429.—
Bilanzsumme		253 158 402.—

	Fr.
Kautionen	38 656 592.—

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		5 285 257.—
Bankenkreditoren auf Zeit		119 712 614.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	63 941 114.—	
Kreditoren auf Sicht		25 606 288.—
Kreditoren auf Zeit		9 299 085.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	4 580 834.—	
Depositenkonten		2 375 669.—
Sonstige Passiven		20 586 057.—
Aktienkapital		50 000 000.—
Gesetzliche Reserve		1 675 000.—
Andere Reserven		17 025 000.—
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		1 593 432.—
Bilanzsumme		253 158 402.—

Manufacturers Hanover Trust Company, New York, Zurich Branch

Zwischenbilanz per 21. März 1980
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		32 081 509.39
Bankendebitoren auf Sicht		8 435 853.55
– Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	1 090 660.87	
Bankendebitoren auf Zeit		77 158 604.95
– Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	32 192 294.89	
– Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	18 124 999.99	
Wechsel und Geldmarktpapiere		9 570 042.93
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		32 540 851.94
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		12 349 489.26
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		52 836 502.77
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		53 322 950.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 500 000.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		2 608 500.—
Wertschriften		18 609 450.—
Sonstige Aktiven		7 099 626.71
Bilanzsumme		306 613 381.50
		Fr.
Zusammenfassung Hauptsitz, andere Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften		
Total Aktiven		19 215 660.86

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		16 850 816.11
– Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	15 406 129.95	
Bankenkreditoren auf Zeit		178 724 154.93
– Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	118 353 772.50	
– Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	47 592 844.97	
Kreditoren auf Sicht		13 543 946.43
– Anteil der Tochtergesellschaften	80 773.64	
Kreditoren auf Zeit		49 041 439.35
– Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	25 889 710.—	
Akzepte und Eigenwechsel		10 001 283.64
Sonstige Passiven		5 888 086.45
Dotationskapital		30 000 000.—
Gesetzliche Reserven		138 500.—
Gewinnvortrag		2 425 154.59
Bilanzsumme		306 613 381.50
		Fr.
Zusammenfassung Hauptsitz, andere Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften		
Total Passiven		63 079 748.56

Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1980
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		18 143 562.47
Bankendebitoren auf Sicht		28 797 698.13
Bankendebitoren auf Zeit		30 191 930.86
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	23 177 144.79	
Wechsel und Geldmarktpapiere		1 181 962.91
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	1 148 290.10	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		8 019 689.76
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		54 862 828.53
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 943 993.34	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		284 601.32
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		20 554 708.24
– davon mit hypothekarischer Deckung	3 829 138.02	
Wertschriften		25 577 979.90
Dauernde Beteiligungen		24 845 519.50
Sonstige Aktiven		895 839.23
		213 356 320.85
		Fr.
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen		13 286 583.10

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		31 126 770.46
Bankenkreditoren auf Zeit		10 904 591.39
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	7 241 834.50	
Kreditoren auf Sicht		67 789 585.14
Kreditoren auf Zeit		32 072 605.95
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	23 027 610.90	
Depositen-Konti		1 131 375.65
Sonstige Passiven		18 510 425.26
Aktienkapital		20 000 000.—
Gesetzliche Reserve		15 400 000.—
Andere Reserven		16 000 000.—
Gewinnvortrag aus 1979		420 967.—
		213 356 320.85
		Fr.
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen		7 917 563.65
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen		9 837 905.30
Einzahlung- oder Nachschussverpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren		150 000.—

Handelsbank N. W., Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1980
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		81 429 446.90
Bankendebitoren auf Sicht		75 723 869.10
Bankendebitoren auf Zeit		548 763 847.39
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	210 380 848.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		43 484 205.—
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	4 000 000.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		64 491 107.30
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		114 825 776.80
– davon mit hypothekarischer Deckung	6 708 917.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		210 216 786.45
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		308 420 087.69
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 735 504.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		101 671 772.52
Hypothekaranlagen		50 778 000.—
Wertschriften		187 567 223.—
Dauernde Beteiligungen		15 674 299.—
Bankgebäude		1 500 000.—
Andere Liegenschaften		28 138 000.—
Sonstige Aktiven		51 099 239.50
		1 883 783 660.65

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		142 677 037.90
Bankenkreditoren auf Zeit		644 501 896.15
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	286 098 809.—	
Kreditoren auf Sicht		129 345 451.95
Kreditoren auf Zeit		195 122 682.08
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	114 834 666.—	
Depositenhefte, Depositen- und Anlagekonti		177 353 077.33
Kassenobligationen		162 687 000.—
Obligationen-Anleihen		120 000 000.—
Akzepte und Eigenwechsel		31 073 969.—
Sonstige Passiven		108 942 546.24
Kapital		55 000 000.—
Gesetzliche Reserve		77 500 000.—
Andere Reserven		38 500 000.—
Vortrag vom Vorjahr		1 080 000.—
		1 883 783 660.65

Trade Development Bank, Genève

Bilan intermédiaire au 31 mars 1980
(sans compte de pertes et profits)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		162 352 109.—
Avoirs en banque à vue		569 420 043.—
Avoirs en banque à terme		660 449 967.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	300 273 268.—	
Effets de change et papiers monétaires		400 381 252.—
Comptes courants débiteurs en blanc		50 781 207.—
Comptes courants débiteurs gagés		462 870 504.—
– dont garantis par hypothèques	42 950 423.—	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		25 747 037.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		283 891 021.—
– dont garantis par hypothèques	12 597 933.—	
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		386 890 240.—
Titres		331 186 125.—
– dont certificats de dépôts bancaires	50 960 000.—	
Participations permanentes		2 872 151.—
Immeubles à l'usage de la banque		38 934 949.—
Autres immeubles		656 206.—
Autres actifs		215 692 827.—
		3 592 125 638.—

	Fr.
Crédits documentaires et garanties	362 359 388.—

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		226 313 779.—
Engagements en banque à terme		1 146 070 142.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 019 666 745.—	
Comptes créanciers à vue		483 755 207.—
Comptes créanciers à terme		1 238 926 207.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	927 728 801.—	
Livrets de dépôts		6 373 148.—
Acceptations et billets à ordre		1 520 169.—
Autres passifs		145 378 713.—
Capital-actions	175 000 000.—	
Réserve légale	12 300 000.—	
Réserve spéciale	156 000 000.—	
Solde reporté de l'exercice précédent	488 273.—	343 788 273.—
		3 592 125 638.—

	Fr.
Crédits documentaires et garanties	362 359 388.—

Crédit Commercial de France (Suisse) S.A., Genève

Situation au 31 mars 1980
(sans compte de profits et pertes)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, avoirs en compte de virements et chèques postaux		35 109 780.12
Avoirs en banque à vue		39 473 035.48
Avoirs en banque à terme		298 541 706.25
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	109 622 941.75	
Effets de change et papiers monétaires		23 179 870.81
Comptes courants débiteurs en blanc		47 880 563.62
Comptes courants débiteurs gagés		60 529 944.99
– dont garantis par hypothèques	2 514 981.20	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		98 119 135.87
Avances et prêts à terme fixe gagés		47 313 293.53
– dont garantis par hypothèques	535 651.14	
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		27 188 000.—
Titres		31 625 884.60
Participations permanentes		28 810 973.30
Autres postes de l'actif		17 821 028.65
		755 593 217.22

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		7 641 186.10
Engagements en banque à terme		462 478 300.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	229 912 450.—	
Créanciers à vue		95 966 521.04
Créanciers à terme		79 056 108.81
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	71 248 608.81	
Livrets et comptes de dépôts		4 415 358.27
Obligations de caisse		14 642 000.—
Autres postes du passif		28 835 745.46
Capital-actions		50 000 000.—
Réserve légale		2 000 000.—
Réserve spéciale		9 750 000.—
Solde reporté de l'exercice précédent		807 997.54
		755 593 217.22

Hors-bilan

	Fr.
Engagements par avals, cautionnements, garanties et accréditifs	127 591 355.40

Ferrier Lullin & Cie S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 31 mars 1980
(sans compte de pertes et profits)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virements et compte de chèques postaux		25 129 057.10
Avoirs en banque à vue		32 128 335.05
Avoirs en banque à terme		65 702 016.60
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	56 702 000.—	
Effets de change et papiers monétaires		1 959 124.20
– dont rescriptions et bons du trésor	1 959 124.20	
Comptes courants débiteurs en blanc		1 373 711.60
Comptes courants débiteurs gagés		12 026 223.10
– dont garantis par hypothèque	83 787.50	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		1 737 338.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		363 600.—
– dont garantis par hypothèque	153 600.—	
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		1 200 000.—
Titres		46 988 598.—
Participations permanentes		1 125 300.—
Immeubles à l'usage de la banque		10 588 646.65
Autres immeubles		6 038 012.35
Autres actifs		6 009 521.10
		212 369 483.75

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		6 116 419.55
Créanciers à vue		136 153 198.70
Créanciers à terme		21 575 857.35
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	14 270 806.40	
Livrets et comptes de dépôts		85 126.30
Autres passifs		16 849 202.50
Capital		30 000 000.—
Réserve légale		510 000.—
Autres réserves		750 000.—
Solde reporté de l'exercice précédent		329 679.35
		212 369 483.75

Banque Privée S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 31 mars 1980
(sans compte de pertes et profits)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		50 760 161.99
Avoirs en banque à vue		45 575 144.09
Avoirs en banque à terme		286 852 344.01
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	254 789 394.16	
Effets de change et papiers monétaires		2 941 884.95
Comptes courants débiteurs en blanc		46 442 783.81
Comptes courants débiteurs gagés		74 583 478.39
– dont garantis par hypothèques	1 112 213.62	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		17 094 848.50
Avances et prêts à terme fixe gagés		23 022 669.50
– dont garantis par hypothèques	8 700 000.—	
Titres		34 252 198.37
Participations permanentes		20 958 280.83
Immeuble à l'usage de la banque		8 619 362.76
Autres immeubles		2 076 517.45
Autres actifs		27 447 069.95
		640 626 744.60

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		29 569 551.69
Engagements en banque à terme		120 224 719.66
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	90 792 127.90	
Créanciers à vue		140 252 225.79
Créanciers à terme		245 006 649.49
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	213 373 112.83	
Livrets et comptes de dépôts		4 930 065.18
Obligations et bons de caisse		5 000 000.—
Autres passifs		29 069 186.51
Capital		30 000 000.—
Réserve légale		6 400 000.—
Autres réserves		25 000 000.—
Solde disponible du compte de pertes et profits		5 174 346.28
		640 626 744.60

Banque du Rhône et de la Tamise S.A.

Bilan intermédiaire au 31 mars 1980
(sans compte de pertes et profits)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virement et comptes de chèques postaux		32 108 108.66
Avoirs en banques à vue		25 762 062.16
Avoirs en banques à terme		76 471 204.74
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	51 548 354.74	
Effets de change et papiers monétaires		3 324 233.58
Comptes courants débiteurs en blanc		6 016 542.19
Comptes courants débiteurs gagés		60 425 171.73
– dont garantis par hypothèques	21 438 101.97	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		1 255 311.49
Avances et prêts à terme fixe gagés		63 737 873.60
– dont garantis par hypothèques	36 726 286.83	
Titres		23 300 725.38
Participations permanentes		452 307.57
Autres actifs		4 478 796.14
		297 332 337.24

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banques à vue		4 500 121.22
Engagements en banques à terme		28 892 800.89
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	19 504 650.89	
Créanciers à vue		50 922 461.04
Créanciers à terme		174 201 568.68
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	139 271 533.35	
Autres passifs		9 979 057.25
Capital		20 000 000.—
Réserve légale		4 000 000.—
Autres réserves		4 500 000.—
Bénéfice reporté de l'exercice précédent		336 328.16
		297 332 337.24

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Schweizerfranken-Anleihe

STADT BERGEN

(Norwegen)

6% Anleihe 1980–90 von Fr. 50 000 000

(Valoren-Nr. 598 094)

Emissionspreis: 100¾% + 0,3% eidg. Umsatzabgabe

Laufzeit: längstens 10 Jahre

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe in der Zeit vom

19. bis 22. Mai 1980, mittags

zur öffentlichen Zeichnung auf.

Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

Zinssatz: 6% p.a.; Jahrescoupons per 2. Juni.

Stückelung: Es gelangen nur Obligationen von Fr. 5000.– nom. zur Auslieferung.

Rückzahlung: Tilgung ab 1984 durch Rückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Vorzeitige Kündigung ab 1986 mit degressiven Prämien ab 101% gestattet.

Anleihedienst: In freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen.

Steuern: Zinsen, Kapital sowie allfällige Prämien sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger norwegischer Steuern oder Abgaben.

Kotierung: An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne.

Der vollständige Emissionsprospekt wird am 19. Mai 1980 in der Neuen Zürcher Zeitung und in der Basler Zeitung veröffentlicht. Zeichnungsscheine mit den wesentlichen Bedingungen können bei den untenstehenden Banken bezogen werden.

Schweizerische Kreditanstalt **Schweizerische Bankgesellschaft** **Schweizerischer Bankverein**

Schweizerische Volksbank **Bank Leu AG** **Vereinigung der Genfer Privatbankiers**

A. Sarasin & Cie **Privatbank & Verwaltungsgesellschaft** **Gruppe Zürcher Privatbankiers**

Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Schindler Holding AG

6052 Hergiswil NW

Einladung zur 52. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, 11. Juni 1980, 16.30 Uhr, im Kunst- und Kongresshaus Luzern

Traktanden:

1. Abnahme und Genehmigung des 52. Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1979 sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle
2. Décharge-Erteilung an die Verwaltung
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes
4. Wahlen
5. Diverses

Der Geschäftsbericht 1979 mit Jahresrechnung, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle liegt ab heute am Geschäftsdomizil in Hergiswil NW zur Einsichtnahme auf.

Eintrittskarten können bis spätestens 2. Juni 1980 bezogen werden.

Für die Namenaktionäre verweisen wir diesbezüglich auf die persönliche Einladung. Als teilnahme- und stimmberechtigt gilt, wer am 19. Mai 1980 im Aktienregister eingetragen ist. In der Zeit vom 19. Mai 1980 bis und mit 11. Juni 1980 werden keine Aktienübertragungen vorgenommen.

Die Inhaberaktionäre sind gebeten, ihre Eintrittskarten mit Jahresbericht gegen Hinterlegung der Aktien oder anderweitigen genügenden Ausweis über die Hinterlegung der Titel bei einer Bank bis nach Schluss der Generalversammlung bei folgenden Banken und deren schweizerischen Niederlassungen anzufordern:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerische Volksbank, Bern
Luzerner Kantonalbank, Luzern

Vertretungen können von Aktionären im Sinne von Art. 7 der Statuten durch einen Mitaktionär oder durch Blankovollmacht an die Gesellschaft bis zum 2. Juni 1980 veranlasst werden.

Hergiswil NW, 19. Mai 1980

Schindler Holding AG
Der Verwaltungsrat

Wer nicht inseriert . . . wird vergessen!

Union Carbide Europe SA, Genf

6¾% Anleihe 1971–86 von Fr. 35 000 000

(Valoren-Nummer 125480)

Die Schuldnerin hat in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen per 30. April 1980 Obligationen im Nennwert von Fr. 1 000 000 zwecks Tilgung zurückgekauft. Seit dem 30. April 1980 sind somit noch Obligationen im Nennwert von Fr. 34 000 000 ausstehend.

Zürich, im Mai 1980

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

Parquet und Holzbau AG Bern

Einladung zur 82. ordentlichen Generalversammlung

Freitag, den 30. Mai 1980, um 18 Uhr, Restaurant «Bürgerhaus», Neuengasse 20, in Bern.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht 1979.
2. Jahresrechnung und Bilanz 1979.
   Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft, Weissensteinstrasse 4, Bern, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Inhaberaktionäre weisen sich über ihren Aktienbesitz durch Vorlage ihrer Aktientitel oder die Bescheinigung einer Bank über ihren Aktienbesitz aus.

Bern, den 19. Mai 1980

Der Verwaltungsrat

Vereinigte Huttwil-Bahnen

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 30. Mai 1980, um 14.45 Uhr, im Gasthof «Bären», in Lotzwil.

Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Erfolgsrechnung und der Bilanz pro 1979.
2. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle pro 1980.

Jahresbericht, Erfolgsrechnung, Bilanz und Revisorenbericht sind vom 19. Mai 1980 hinweg am Sitze der Gesellschaft in Huttwil (beim Bahnhofvorstand), beim Vorstand der Station Willisau sowie im Domizil der Betriebsleitung (EBT in Burgdorf) zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Zutrittskarten und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 27. bis 29. Mai 1980 bei der Finanzabteilung der Emmental–Burgdorf–Thun-Bahn, in Burgdorf, bei der Bank in Langenthal und bei sämtlichen Stationsvorständen der Vereinigten Huttwil-Bahnen bezogen werden.

Die Zutrittskarten berechtigen am 30. Mai (Versammlungstag) zur freien Fahrt auf allen Strecken der VHB mit denjenigen Zügen, die vor der Generalversammlung in Lotzwil eintreffen und zurück mit denjenigen Zügen, die nach der Generalversammlung dort abgehen.

4950 Huttwil, den 28. April 1980

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Ernst Schärlig

Emmental–Burgdorf–Thun-Bahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 2. Juni 1980, um 15 Uhr, im Gasthof «Ochsen», in 3432 Lützelflüh.

Traktanden:

1. Wahl in den Verwaltungsrat.
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Erfolgsrechnung und der Bilanz pro 1979.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Wahl der Kontrollstelle pro 1980.

Jahresbericht, Erfolgsrechnung, Bilanz und Revisorenbericht sind vom 16. Mai 1980 hinweg am Verwaltungssitz der Gesellschaft in Burgdorf zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Zutrittskarten und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 28. bis 30. Mai 1980 bei der Finanzabteilung der Gesellschaft in Burgdorf, bei der Solothurner Kantonalbank, in Solothurn, bei den Stations- bzw. Bahnhofvorständen von Biberist bis Kirchberg, Oberburg bis Langnau und Schafhausen bis Thun bezogen werden.

Die Zutrittskarten berechtigen am 2. Juni 1980 (Versammlungstag) zur freien Fahrt auf der Emmental–Burgdorf–Thun-Bahn nach Lützelflüh mit denjenigen Zügen, die vor der Generalversammlung dort eintreffen und zurück mit denjenigen Zügen, die nach der Generalversammlung in Lützelflüh abgehen.

3400 Burgdorf, den 5. Mai 1980

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Peter Bürgi

Inserate erschliessen den Markt

Thurgauerhof Weinfelden
Hotel Kongresszentrum

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, den 28. Mai 1980, 19.30 Uhr, im Thurgauerhof, Festsaal, Weinfelden.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 3. Juli 1979.
2. Geschäftsbericht, Rechnung und Bilanz 1979;
   Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Erneuerungswahlen der Mitglieder des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Allgemeine Umfrage.

Auflage von Geschäftsbericht, Rechnung und Bilanz, Bericht der Kontrollstelle und Protokoll der Generalversammlung 1979, ab 14. Mai 1980, bei den Banken am Platze Weinfelden und bei der Direktion des Thurgauerhofs.

Zutrittskarten für die Generalversammlung erhalten die Aktionäre vom 14. bis 28. Mai 1980 bei der Thurgauischen Kantonalbank Weinfelden gegen Vorweisung der Aktien oder einer Bescheinigung über den Aktienbesitz.

Weinfelden, den 28. April 1980

Der Verwaltungsrat

Bernische Kraftwerke AG

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 13. Juni 1980, 11 Uhr, im Kursaal, Bern.

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1979.
2. Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle werden vom 3. Juni 1980 hinweg am Hauptsitz unserer Gesellschaft in Bern sowie bei unseren Zweigniederlassungen in Spiez, Gstaad, Langnau im Emmental, Biel, Wangen an der Aare, Delsberg und Pruntrut zur Einsicht der Aktionäre aufliegen.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können bis zum 10. Juni 1980 bei den gleichen Stellen gegen den Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden.

Bern, den 19. Mai 1980

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Anliker

Progressa AG, Oberburg

Ordentliche Generalversammlung

Dienstag, 27. Mai 1980, 9 Uhr, im Sitzungszimmer, 4. Stock der Troesch + Co. AG, Sägemattstrasse 1, 3098 Köniz.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 6. Juni 1979.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle pro 1979.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
5. Wahl der Kontrollstelle 1980.
6. Verschiedenes.

Protokoll der letzten Generalversammlung, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen ab 16. Mai 1980 am Sitze der Gesellschaft in Oberburg zur Einsicht auf.

Oberburg, den 12. Mai 1980

Der Verwaltungsrat

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(14. Ausgabe)

Eine neue Ausgabe dieser Zusammenstellung ist vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit bearbeitet worden. Sie umfasst rund 1100 Verbände und enthält wie bisher Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften. Die Angaben sind in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt, soweit sie von den Organisationen selbst geliefert wurden.

Der Preis des Verzeichnisses beträgt Fr. 12.–.

Es kann beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes gegen Vorauszahlung von Fr. 12.– auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Abschnittes vermerken).

Boissons Désaltérantes SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour jeudi 29 mai 1980, à 11 h., au siège de la société, à Bussigny.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de pertes et profits au 31 décembre 1979, les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs peuvent être consultés dès le 19 mai 1980 au siège de la société, route de Sorge 2, Bussigny-près-Lausanne.

Le conseil d'administration

Port Franc de Genève SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués au siège social de la société, 6, route du Grand-Lancy, en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 30 mai 1980, à 14 h. 30, en conformité des art. 12 à 22 des statuts.

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 1er juin 1979.
2. Rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice 1979.
3. Rapport financier.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Discussion sur les rapports présentés et votation sur les conclusions de ces rapports.
6. Décharge au conseil d'administration.
7. Paiement du dividende.
8. Nomination de l'organe de contrôle pour 1980.
9. Divers et propositions.

Le bilan au 31 décembre 1979, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport de l'organe de contrôle sont déposés au siège de la société, où les intéressés peuvent en prendre connaissance, à partir du 20 mai 1980.

Pour pouvoir assister à cette assemblée, les actionnaires devront avoir déposé leurs actions au siège de la société le mardi 27 mai 1980, à 18 h. au plus tard.

Le dépôt des actions peut être remplacé par une déclaration de possession avec engagement de conserver les titres à la disposition de la direction jusqu'au lendemain de l'assemblée générale. Cette déclaration est délivrée au siège de la société, où elle devra être retournée pour le mardi 27 mai 1980, à 18 h., au plus tard.

Le conseil d'administration

Audemars Piguet & Cie SA, Le Brassus

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 4 juin 1980, à 11 h., au siège social au Brassus.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les rapports du conseil d'administration et du contrôleur ainsi que le bilan et le compte de profits et pertes seront à la disposition des actionnaires au siège social dès le 26 mai 1980.

Le Brassus, le 19 mai 1980 — Le conseil d'administration

Usine des Jurats SA, Vallorbe

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 4 juin 1980, à 17 h. 30, au Café du Creux, à Vallorbe.

Ordre du jour:

1. Appel et signature de la feuille de présence.
2. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale ordinaire.
3. Rapport de gestion de la société sur l'exercice 1979.
4. Lecture des comptes au 31 décembre 1979.
5. Proposition de répartition du résultat de l'exercice 1979.
6. Lecture du rapport de l'organe de contrôle.
7. Discussion et votation concernant les rapports précités.
8. Nomination statutaires.
9. Divers et propositions individuelles.

Le conseil d'administration

Grands magasins Gonset Holding SA Yverdon

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le 29 mai 1980, à 17 h. 30, au Cercle d'Yverdon, rue des Remparts 12, en

assemblée générale ordinaire

avec l'ordre du jour suivant:

1. Opérations statutaires.
2. Nominations.
3. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui de l'organe de contrôle sont à disposition des actionnaires dès le 19 mai 1980, au siège de la société. Messieurs les actionnaires au porteur justifieront de leur qualité en présentant leurs titres d'actions ou une déclaration bancaire de dépôt.

La feuille de présence sera établie dès 16 h. 30.

Jaquet SA, Bâle

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour samedi 14 juin 1980, à 10 h. 30, au siège de la société.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Bilan et compte de pertes et profits pour 1979.
3. Rapport du vérificateur des comptes.
4. Répartition du bénéfice.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Nominations statutaires.
7. Divers.

Le compte de pertes et profits et le bilan, de même que le rapport du contrôleur, le rapport du conseil d'administration avec les propositions concernant l'emploi du bénéfice net seront mis à la disposition des actionnaires au siège de la société dès le 30 mai 1980.

Bâle, le 16 mai 1980 — Pour le conseil d'administration
Le président: Pierre Jaquet

Société de Gares frigorifiques et Ports francs de Genève

Selon décision de l'assemblée générale ordinaire du 9 mai 1980, le dividende de l'exercice 1979 de 8½% est payable dès le 13 mai 1980 à fr. 1.70 brut pour les actions de fr. 20.– nominal et de fr. 8.50 pour les actions de fr. 100.– nominal, sur présentation du coupon n° 1 et pour les bons de participation de fr. 100.– nominal fr. 8.50 brut sur présentation du coupon n° 6, sous déduction des impôts fédéraux de 35%, payables chez MM. Lombard, Odier & Cie, 11, rue de la Corraterie, Genève.

Genève, le 13 mai 1980

Unipharma SA, Lugano

Convocazione assemblea generale ordinaria

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

il giorno di lunedì 9 giugno 1980, alle ore 20.30, alla sede sociale di Barbengo, con le seguenti

Trattande:

1. Lettura ultimo verbale.
2. Relazione del consiglio di amministrazione sulla gestione 1978/1979 e presentazione del bilancio e perdite e profitti al 31 dicembre 1979.
3. Rapporto della fiduciaria e dei revisori dei conti.
4. Delibera sulla gestione sociale 1978/1979 e approvazione dei conti; decisione sull'impiego dell'utile netto.
5. Scarico all'amministrazione e alla direzione per la gestione di cui sopra.
6. Nomine statutarie.
7. Eventuali.

La relazione sulla gestione con le proposte relative all'impiego dello utile netto, il bilancio ed il conto perdite e profitti, la relazione dei revisori e della fiduciaria, sono depositate e possono essere esaminate presso la sede sociale di Barbengo, a contare dal 27 maggio 1980.

Per partecipare all'assemblea gli azionisti dovranno depositare le loro azioni presso la sede sociale o presso un istituto bancario entro il 6 giugno 1980. La ricevuta di deposito servirà come documento di legittimazione per l'ammissione all'assemblea.

Anche le cedole n° 9 delle azioni potranno servire come documento di ammissione all'assemblea.

Il consiglio di amministrazione

Kassenschränke
direkt aus Fabrik, erstklassige Schweizer Qualität, mit kleinen Farbfehlern, zu äusserst günstigen Preisen. Gratislieferung franko Aufstellungsort in die ganze Schweiz. Tel. 01 242 88 53

Inserate erschliessen den Markt

STABILO BOSS

Anwälte, Treuhänder, Ingenieure
speziell praktisch für Sie
«Hochstapler»-Archiv-Elemente
Einzel-Schubladen-Elemente, leicht, stabil. Aufstellen ohne Werkzeug. Sie können mit 0,25 m² beginnen, z. B. 300 kg Akten perfekt archiviert für Fr. 290.–. Bis zur Decke stapelbar. Ordnung nach Mass. Blitz-Zugriff je Einzeldossier.
Schnellinformation durch Ludwig Poppe & Co. Bergstrasse 5, 5036 Oberentfelden oder einfach per Telefon 064 43 30 00
auf unser Band sprechen: Ihre Firma, Ihren Namen, Ihre Tel.-Nr. – Wir rufen auf unsere Kosten zurück.

Mauvais air? Chaleur?
Les appareils de climatisation RIELLO
entretiennent une agréable fraîcheur dans les magasins, restaurants, bureaux et ateliers. Réglage individuel. Montage rapide. Dès 1250 kcal/h 220 V 850 W fr. 1295.–
Entreprises spécialisées (aération, électricité) et ANSON SA 8003 Zurich Aegertenstr. 56 01 35 95 12 1003 Lausanne 021 22 32 88

BAEGE TAIFUN Neu!
...trocknet Hände und Haare im Nu!
Ideal für Cafés, Restaurants, Hotels, Büros, Fabriken, Spitäler, Bäder, Duschenanlagen, Warenhäuser, Kinos, Tankstellen usw.
Der Baege-Trockner ‹Taifun› ist sparsam im Gebrauch (Zeitautomatik), hat eine lange Lebensdauer dank kollektorlosem Motor und ist einfach zu bedienen.
Formschönes, pastellgraues, robustes Gehäuse. SEV-geprüft. Tropfwassersicher. Kein Überhitzen möglich. 220 Volt, 1920 Watt.
Der Baege-Trockner ‹Taifun› für Hände oder Haare kostet nur Fr. 595.–
Verlangen Sie Prospekt bei der Generalvertretung
W. Baumann
Elektrische Apparate
4053 Basel, Thiersteinerallee 29, Tel. 061-50 65 00

Wir liefern günstiger:
Magnetkonten Snap-Out und Endlos-Garnituren
Fragen Sie uns an!
becom
Becom AG, 8115 Hüttikon
Höhenstrasse, Tel. 056 74 16 65

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Telefonbeantworter
mit 10% Rabatt.
Hörprobe: 01 694240
Verkauf: 01 2514632

Günstig abzugeben
NCR Buchungsmaschine Modell 34-140 P 11
mit Programmen für Hauptbuch, Kreditoren, Debitoren usw.
G. Grisard AG, Basel
Tel. 061 65 10 55, int. 15.

Übersetzungen Schreibarbeiten Rohrbriefe Computersatz Übersetzer-Pool
die sichere Lösung büro extern
Blockzeiten Mo-Fr 08.00-11.45 14.00-17.00
Übrige Zeit nach Vereinbarung
© Anberhard AG, Rheinfelden, 4302 Augst, Längstr. 3, Pratteln Tel. 061 83 40 44